

Dr Maria Korochkina

Learning affixes through text experience: A new theoretical and computational framework

CBU @ Cambridge
9 October 2025



Economic
and Social
Research Council

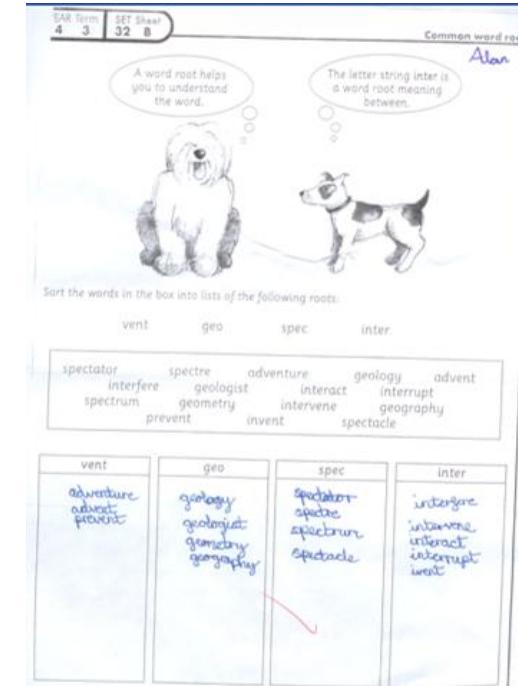


What is morpheme knowledge for?

- Most English words are built by **recombining stems and affixes**
cleaner, cleanly, unclean
teacher, banker, builder
- Morpheme knowledge enables rapid access to the meanings of **familiar** words
- It is also crucial for computing the meanings of **unfamiliar** words
bright + -ify → brightify

How is morpheme knowledge acquired?

- **Limited time** for explicit instruction in school
- Teacher knowledge often **patchy**



- Form-meaning relationship more salient in written language
 - bonus, atlas, service, princess vs. hazardous

→ **Morpheme knowledge largely acquired via text experience**

Pre-requisites for morpheme learning

<u>unknown</u>	<u>deactivate</u>
<u>unfair</u>	<u>decode</u>
<u>unafraind</u>	<u>decompose</u>
<u>unlikely</u>	<u>demand</u>
<u>unconvinced</u>	<u>deceive</u>
<u>unsure</u>	<u>depend</u>
<u>unwell</u>	<u>deliver (de- + -liberare)</u>

- Must have **consistent meaning** transformation
- Must occur with a **high number of distinct stems** (type frequency)
- Must be **detectable**

What's children's experience of morphology like
in the wild?

A corpus linguistics approach

The Children & Young People's Books Lexicon

7-9 years



10-12 years



13+ years

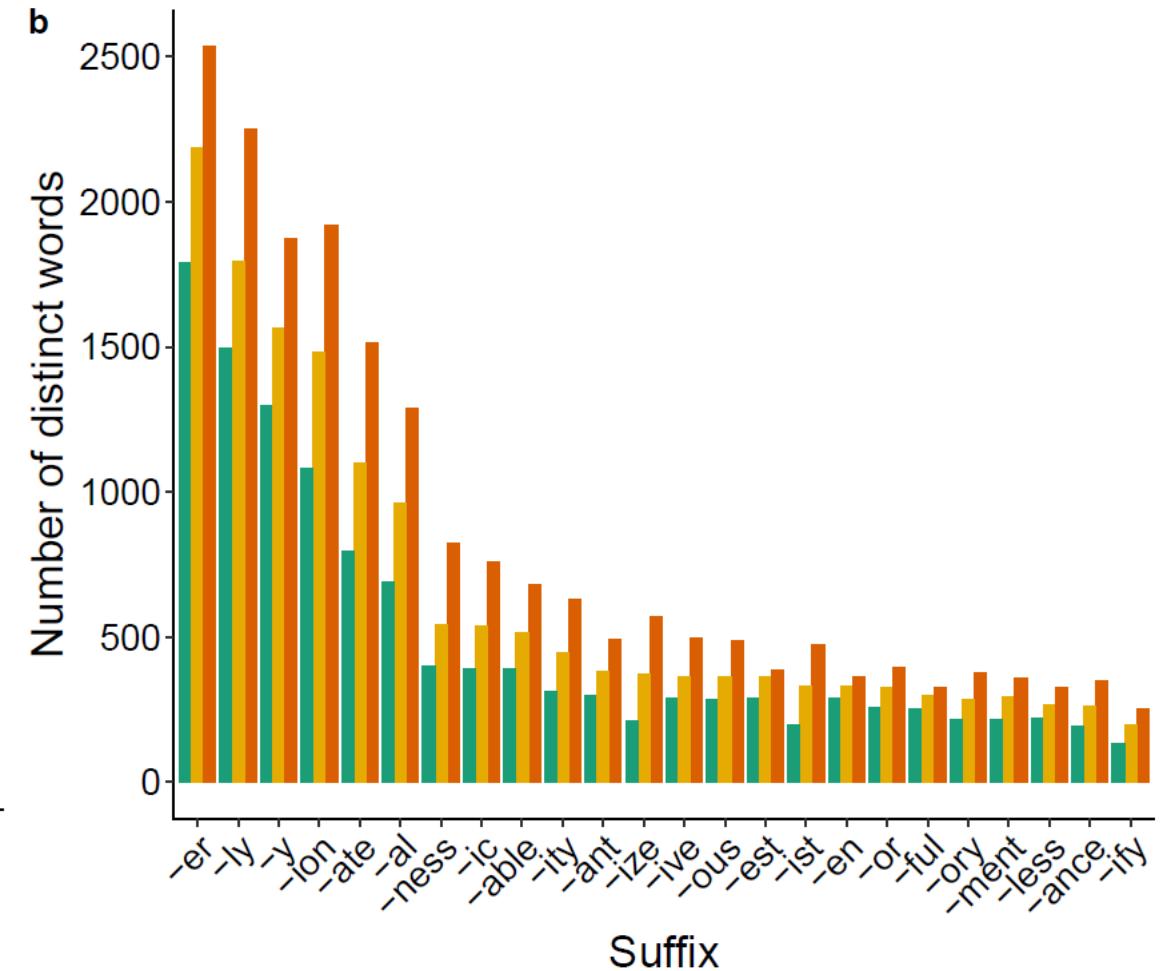
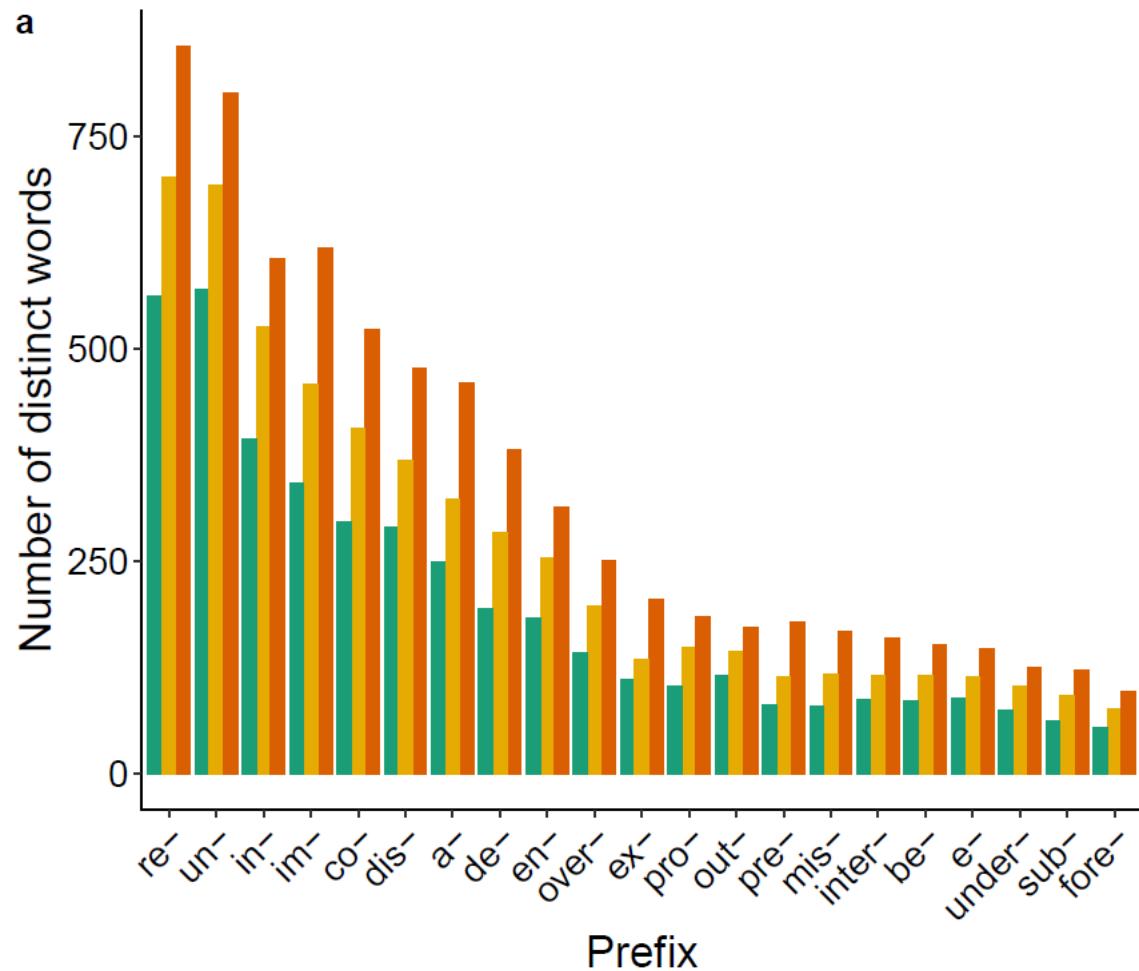


- 1,200 popular books, 400 books per age band
- Over 70 mln words & over 105,000 distinct words

Morphology in children's books

- Roughly **half of all distinct words** are complex
- **Few** complex words are **used repeatedly** or in many books
- Children are **likely to see** a complex word but **unlikely to see** this word **again**
- Only a **few affixes** have reasonably **high type frequency before 13+** texts

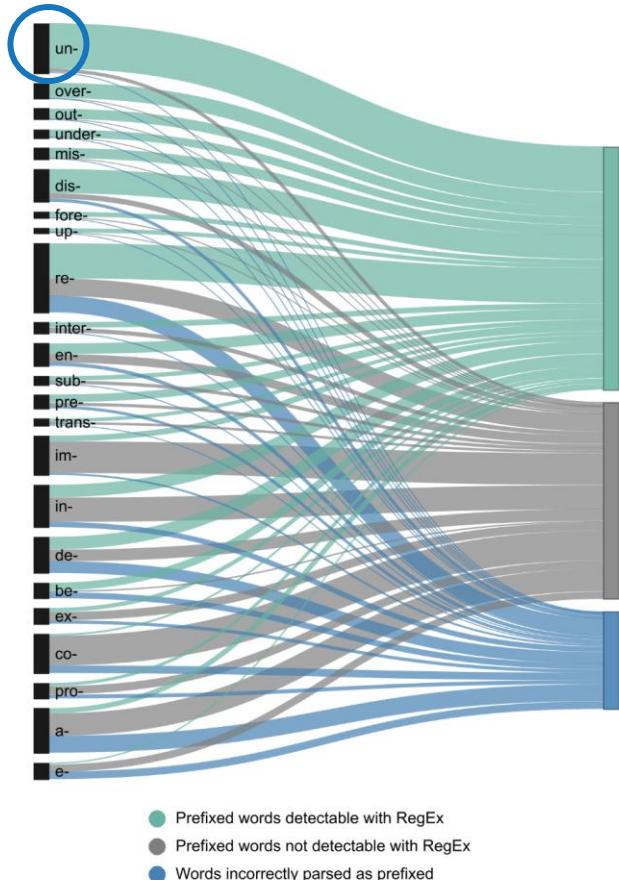
Age band  7-9  10-12  13+



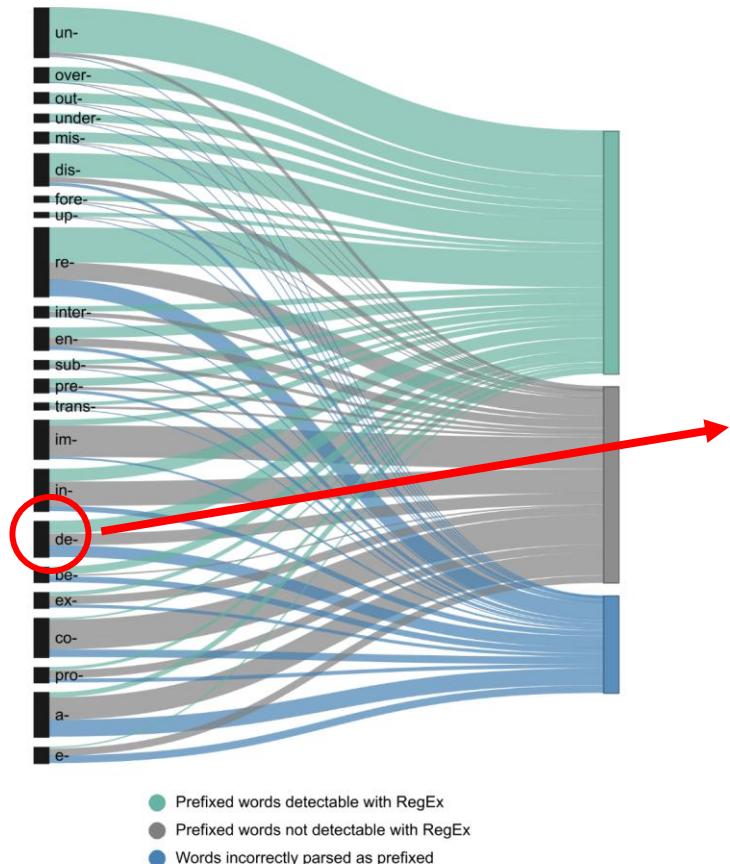
Morphology in children's books

- Roughly **half of all distinct words** are complex
- **Few** complex words are **used repeatedly** or in many books
- Children are **likely to see** a complex word but **unlikely to see** this word **again**
- Only a **few affixes** have reasonably **high type frequency before 13+** texts
- Many **affixes difficult to detect**

Many affixes are difficult to detect



Many affixes are difficult to detect

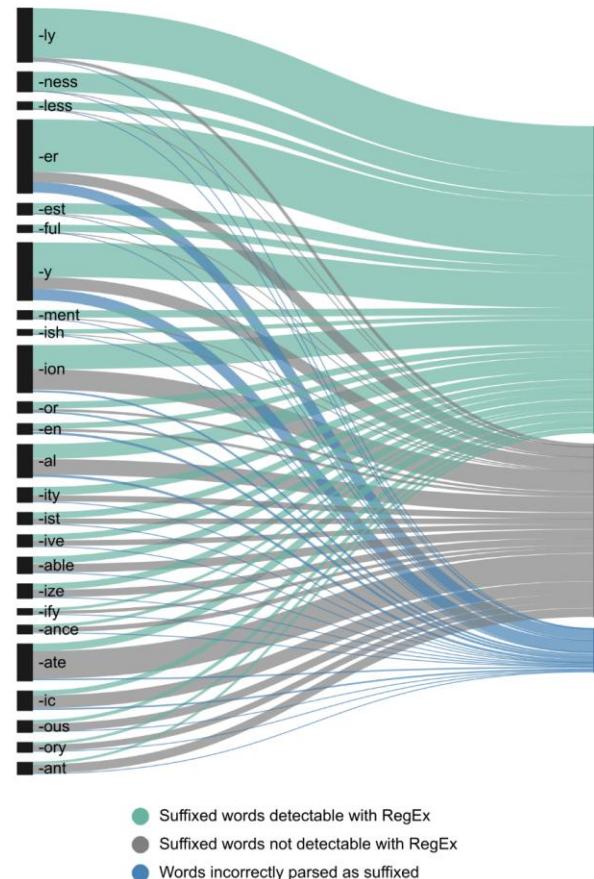
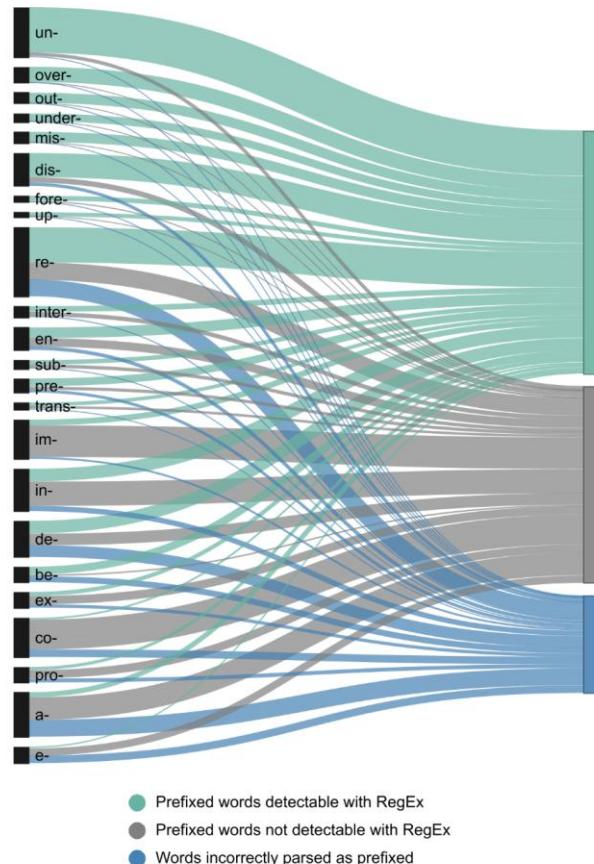


1/3 detectable
deactivate, decode, decompose

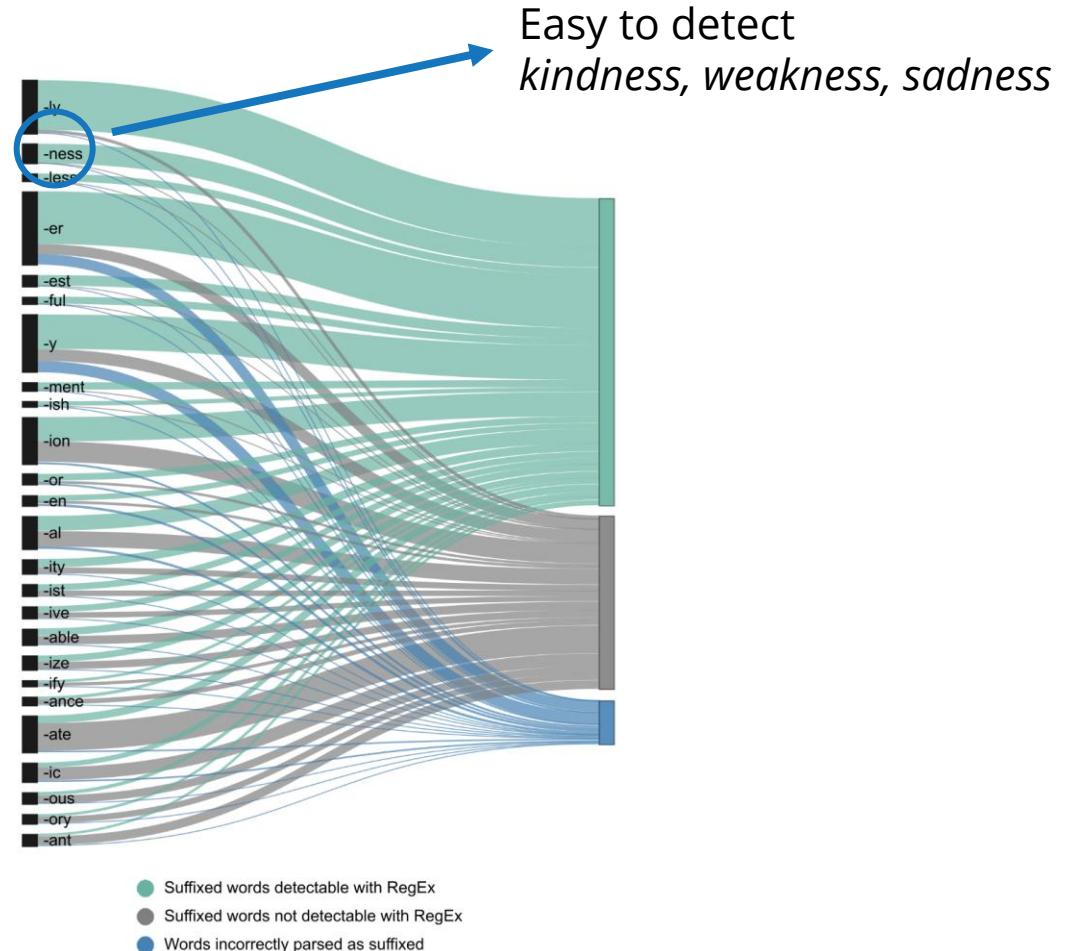
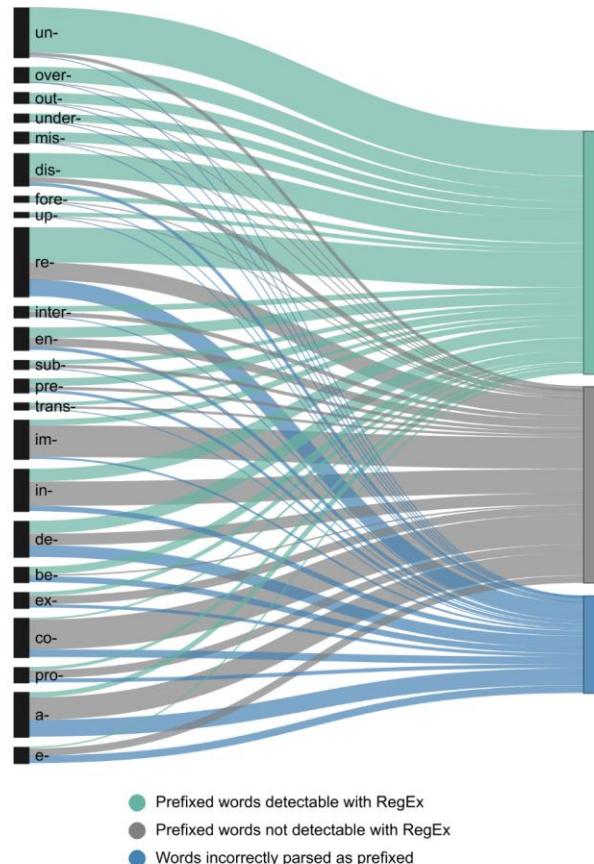
1/3 undetectable
demand, deceive, depend

1/3 false alarms
deliver, detail, defeat

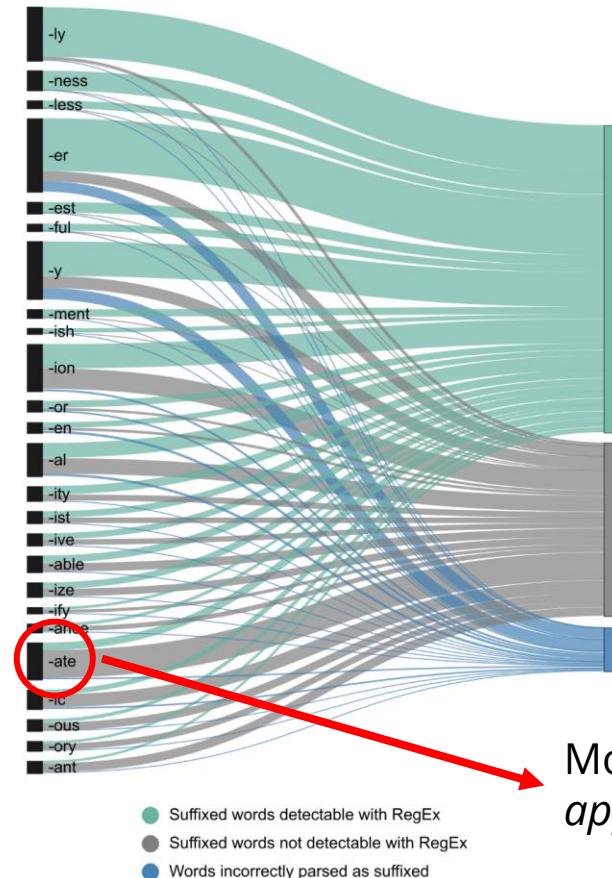
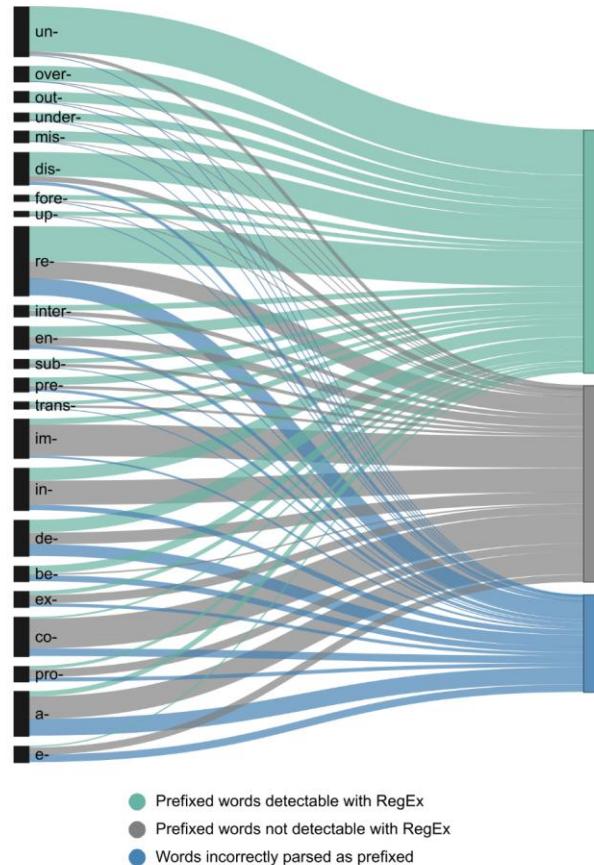
Many affixes are difficult to detect



Many affixes are difficult to detect

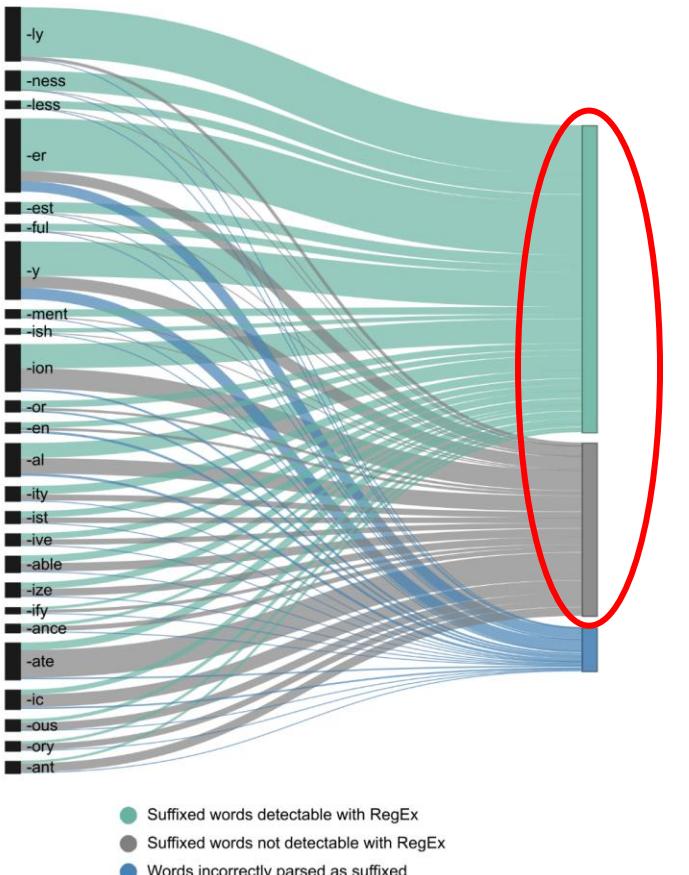


Many affixes are difficult to detect



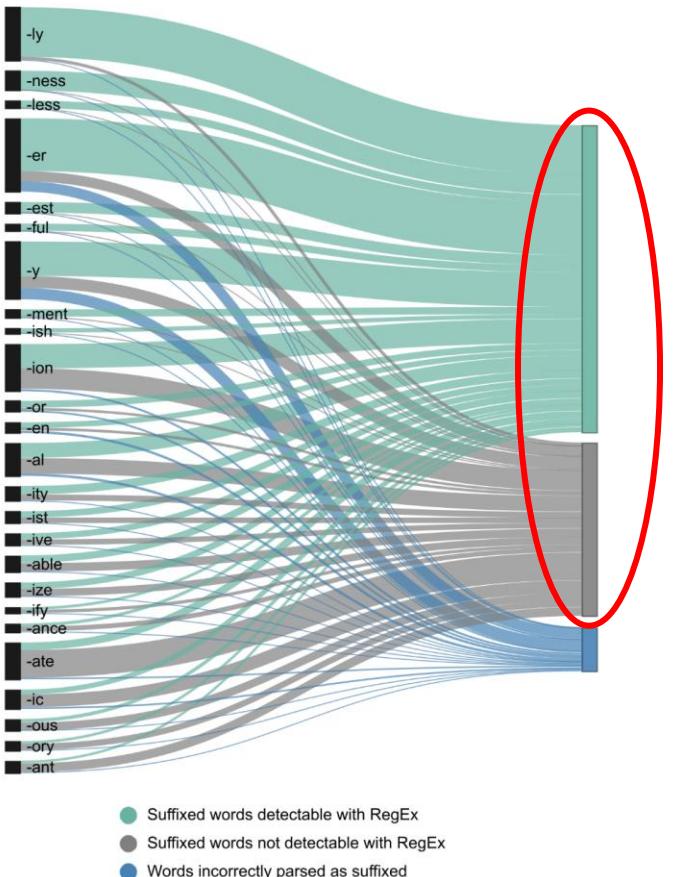
Mostly undetectable
appreciate, generate, integrate

What constitutes morpheme experience?



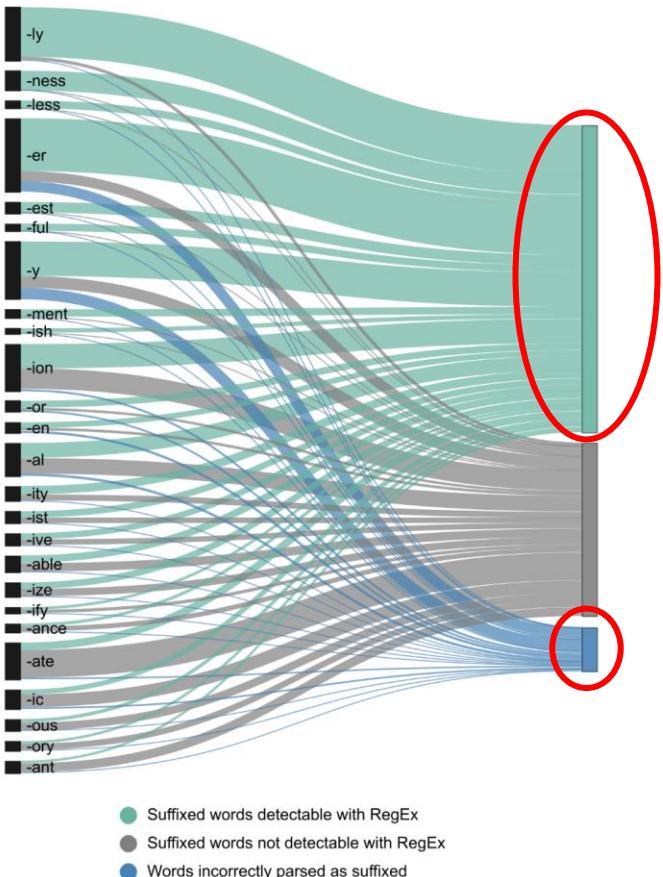
1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**

What constitutes morpheme experience?



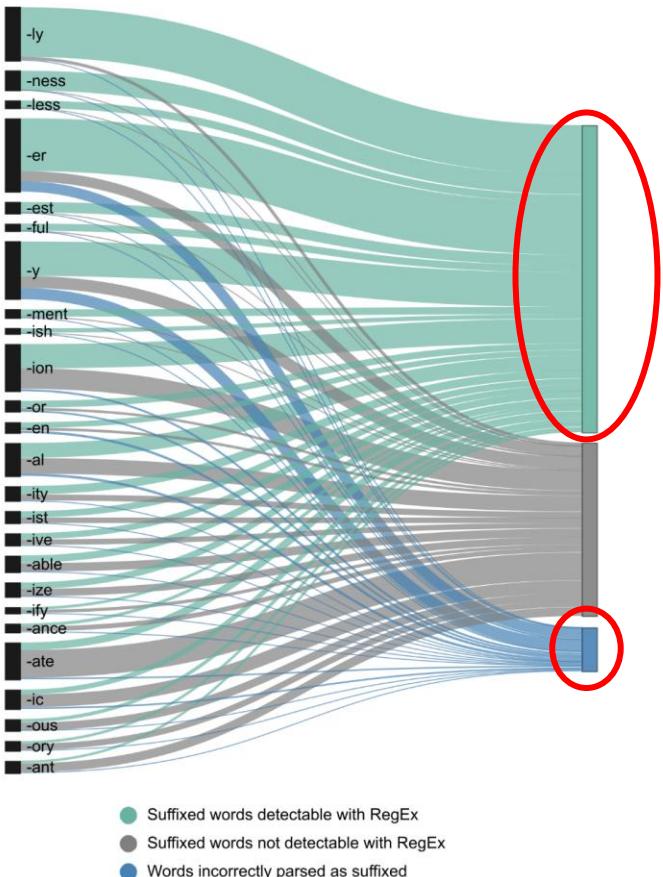
1. All instances where a complex-looking word is
historically formed through derivation
dictionary-based type frequency

What constitutes morpheme experience?



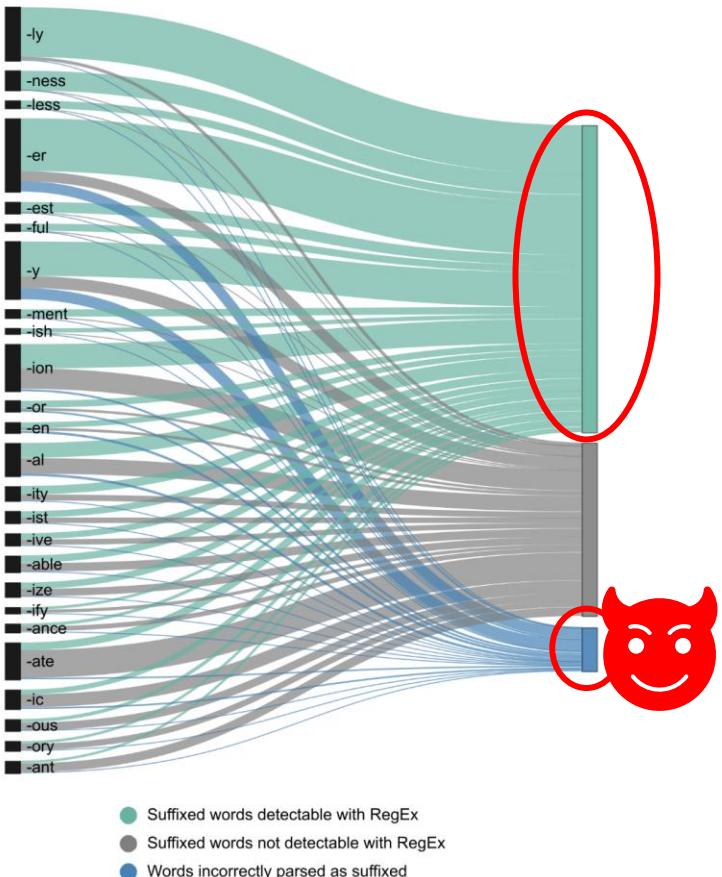
1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**
dictionary-based type frequency
2. All instances where affixes are **identifiable without specialised knowledge**

What constitutes morpheme experience?



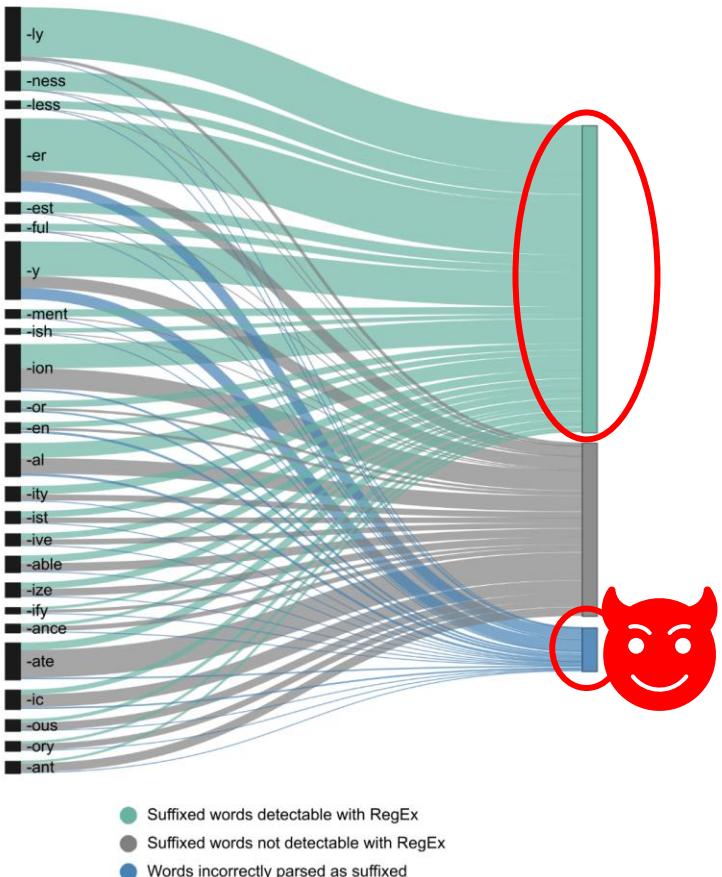
1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**
dictionary-based type frequency
2. All instances where affixes are **identifiable without specialised knowledge**
orthography-based type frequency

What constitutes morpheme experience?



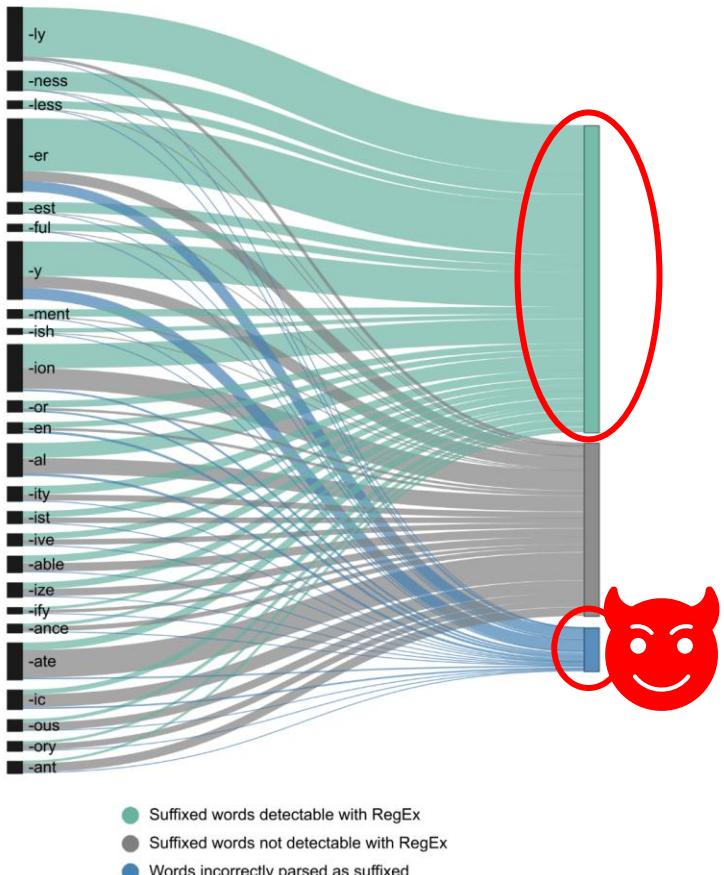
1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**
dictionary-based type frequency
2. All instances where affixes are **identifiable without specialised knowledge**
orthography-based type frequency
3. All instances where affixes are identifiable, but **false alarms incur a learning penalty**

What constitutes morpheme experience?



1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**
dictionary-based type frequency
2. All instances where affixes are **identifiable without specialised knowledge**
orthography-based type frequency
3. All instances where affixes are identifiable, but **false alarms incur a learning penalty**
orthography-based type frequency + false alarm penalty

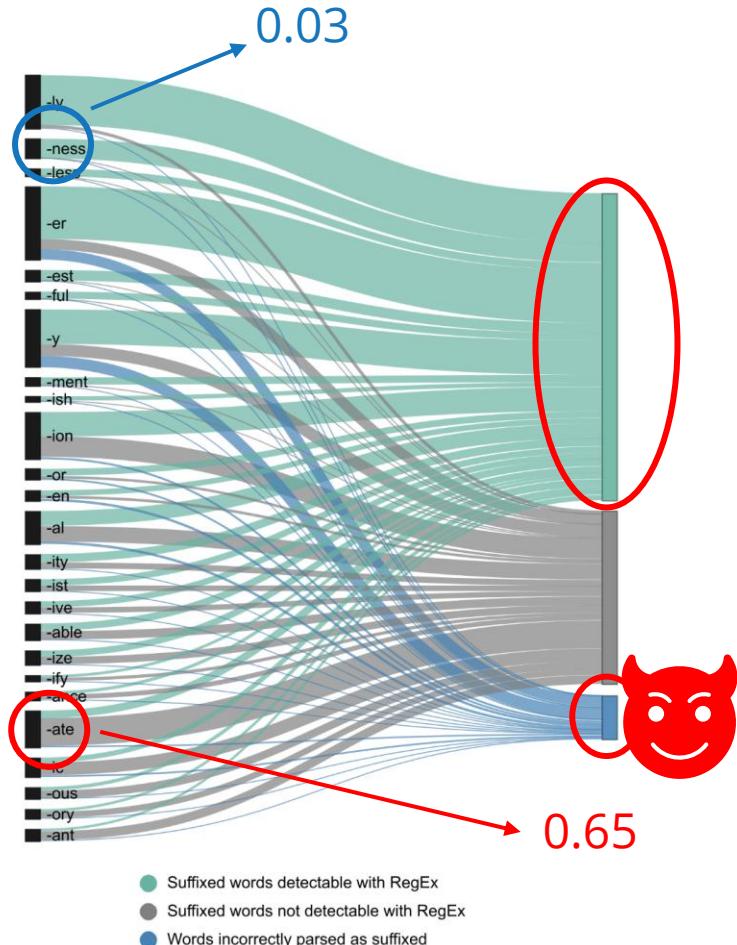
The false alarm penalty



Shannon entropy

Quantifies the **uncertainty about the function** of the orthographic pattern associated with an affix

The false alarm penalty



Shannon entropy

Quantifies the **uncertainty about the function** of the orthographic pattern associated with an affix

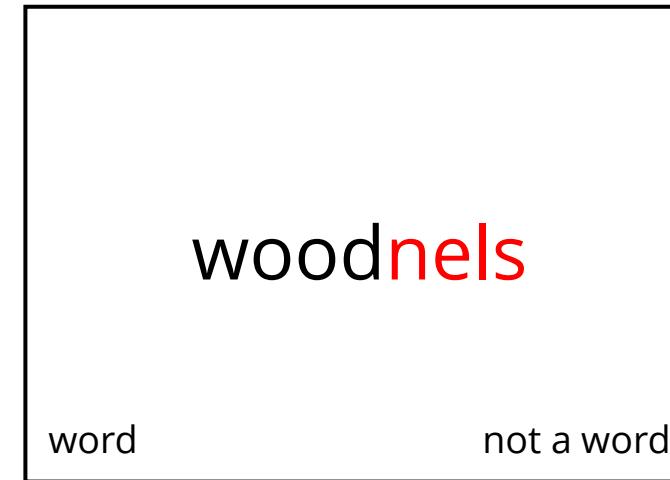
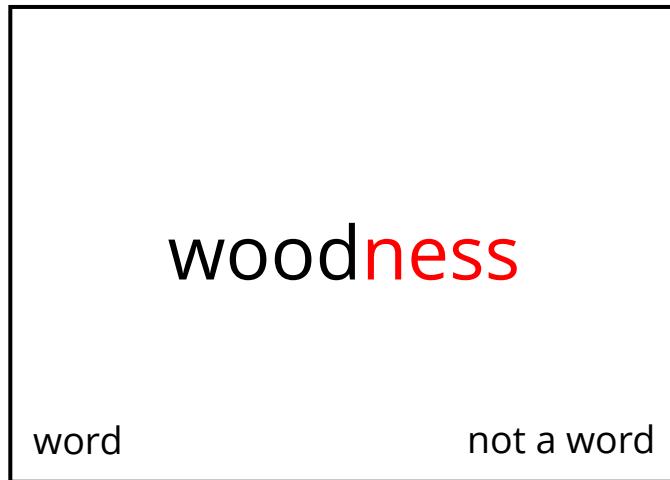
Low entropy → little uncertainty → low penalty

High entropy → more uncertainty → high penalty

Theories in action

Which definition best explains human behaviour?

The morpheme interference effect



- Morphologically-structured nonwords are more difficult, and take longer, to reject
- Skilled readers segment complex-looking words into morphemes

Stimuli

- 6 prefixes
 - *un-, mis-, dis-, pre-, de-, re-*
- 6 suffixes
 - *-ness, -ly, -able, -er, -ic, -ate*
- Morphologically structured nonwords
 - *unwood, woodness*
- Nonwords without morphological structure
 - *ubwood, woodnels*
- Each participant saw...
 - Each affix with 10 stems (120 morphologically structured nonwords)
 - Orthographic controls (120 nonwords with no morphological structure)
 - 120 morphologically complex + 120 morphologically simple words

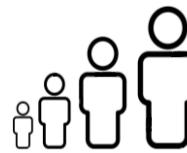
Stimuli

- 6 prefixes
 - *un-, mis-, dis-, pre-, de-, re-*
- 6 suffixes
 - *-ness, -ly, -able, -er, -ic, -ate*
- Each participant saw **480 letter strings**
 - Each affix with 10 stems (120 morphologically structured nonwords)
 - Orthographic controls (120 nonwords with no morphological structure)
 - 120 morphologically complex + 120 morphologically simple words
- Morphologically structured nonwords
 - *unwood, woodness*
- Nonwords without morphological structure
 - *ubwood, woodnels*

Participants



120 participants



18 - 40 years old

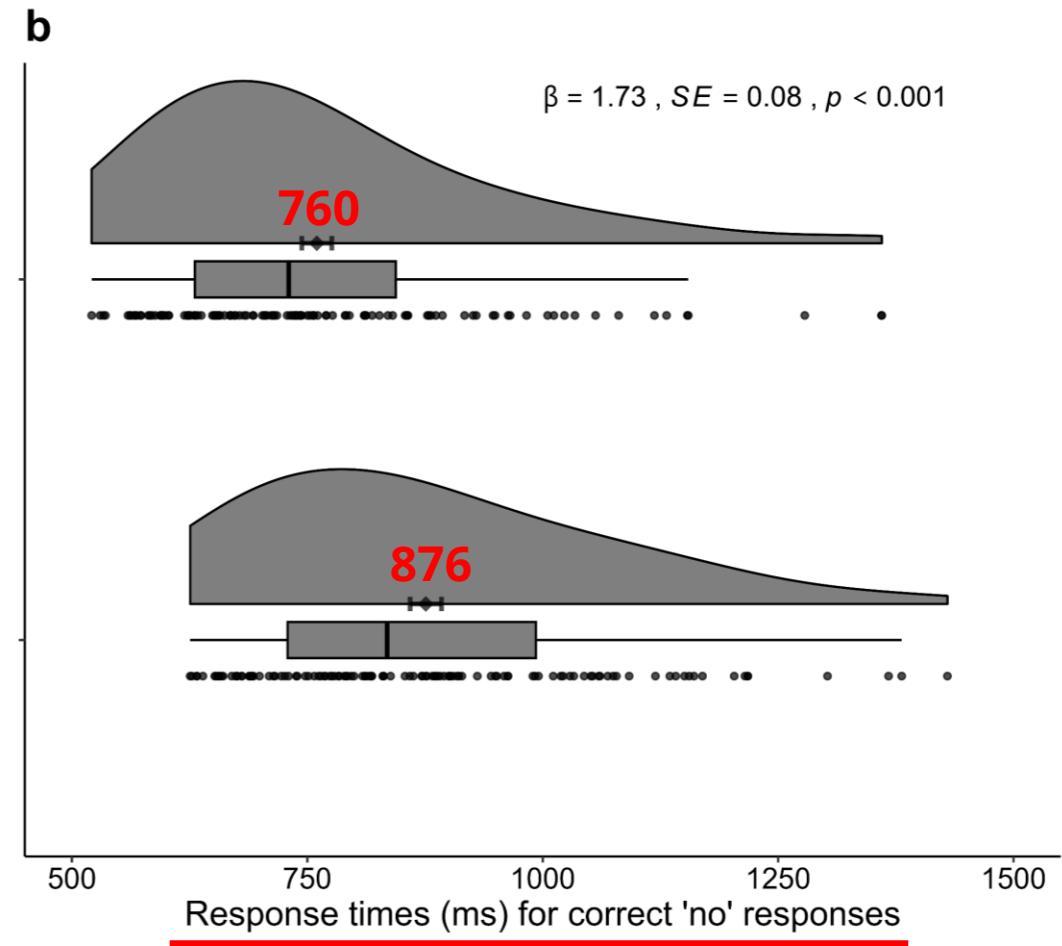
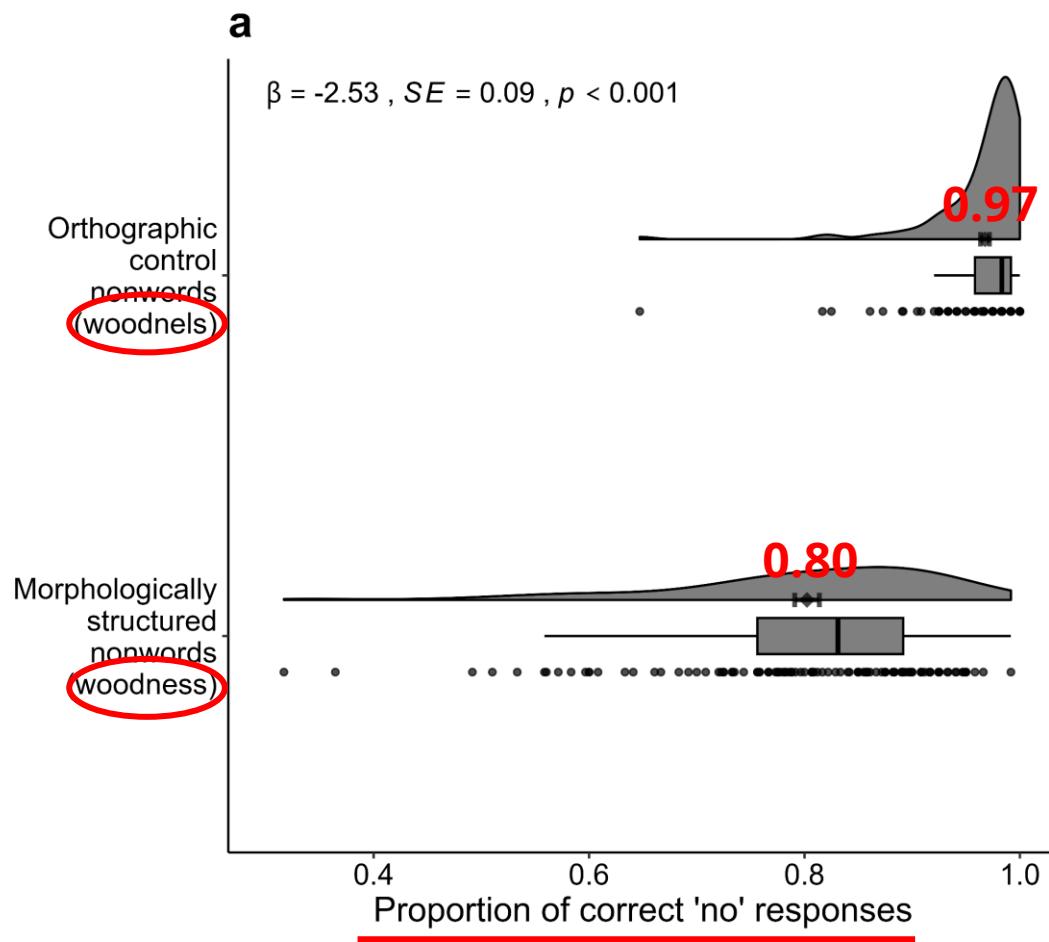


63 female
56 male
1 non-binary

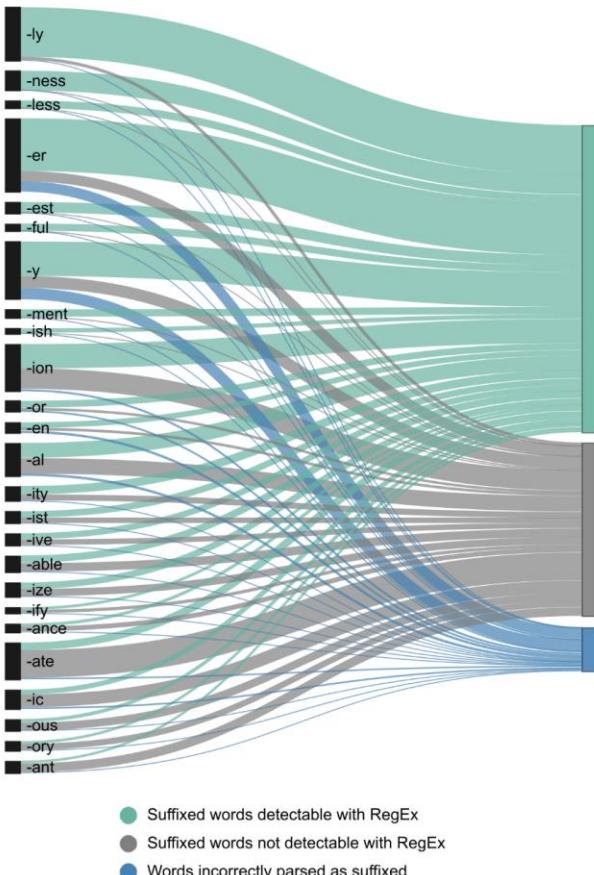


UK based
English as a first language
No language disorders

Readers are sensitive to morphological structure

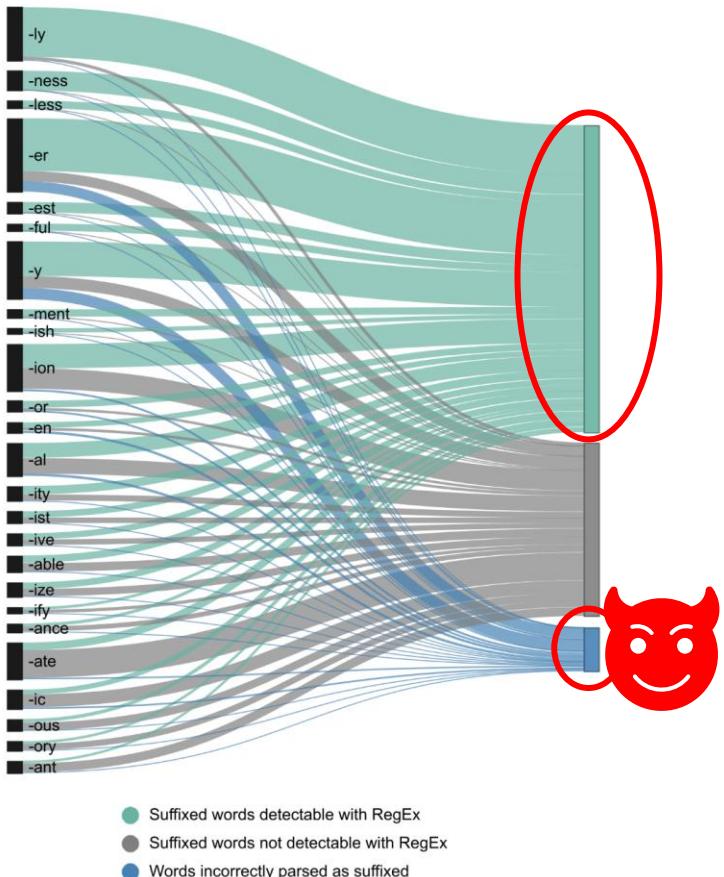


What constitutes morpheme experience?



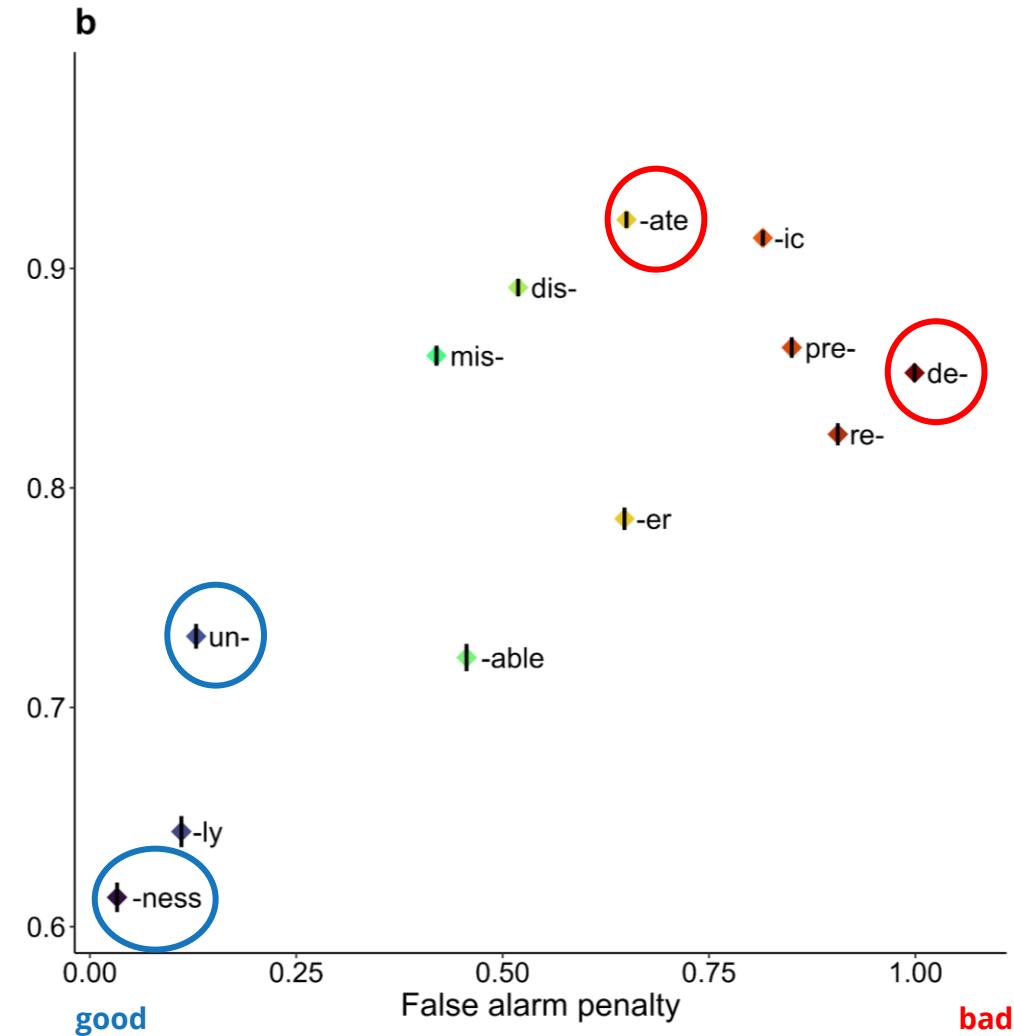
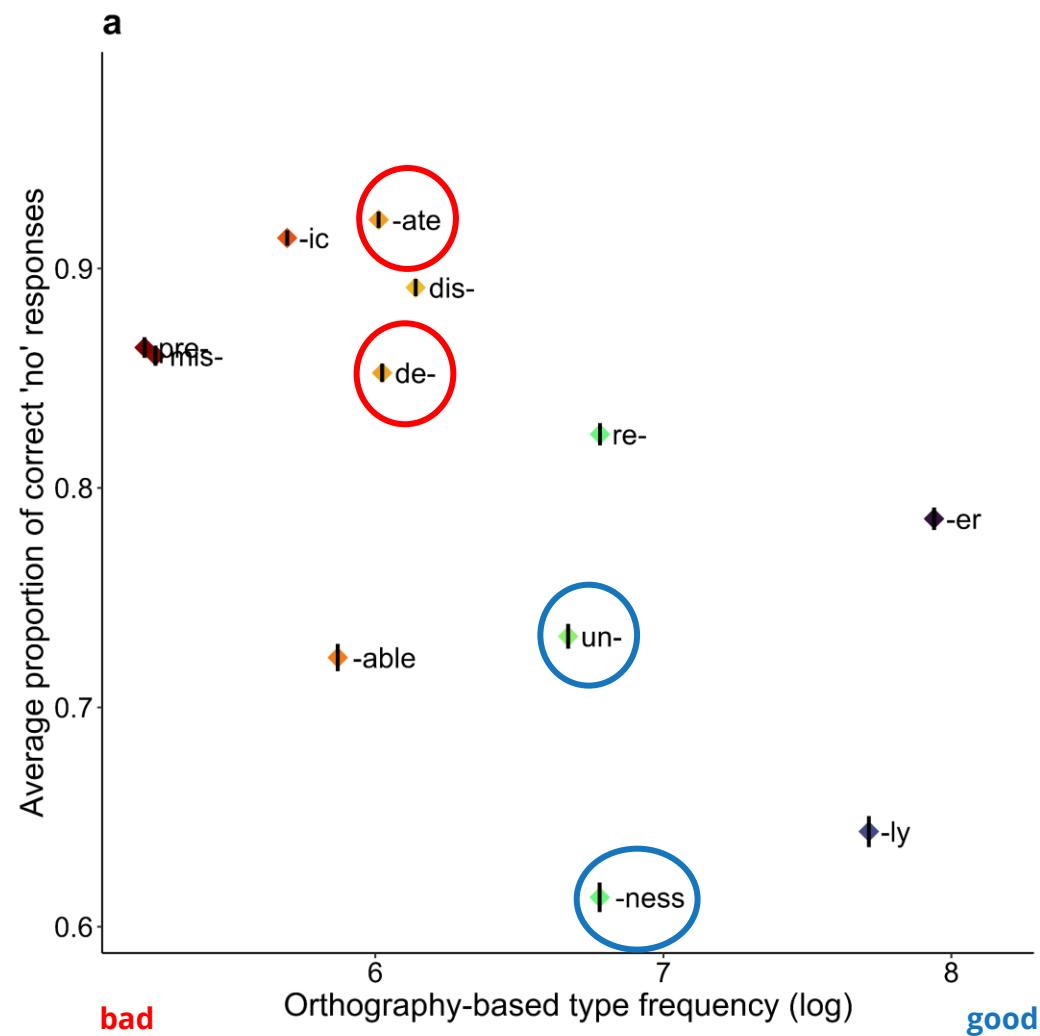
1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**
dictionary-based type frequency
2. All instances where affixes are **identifiable without specialised knowledge**
orthography-based type frequency
3. All instances where affixes are identifiable, but **false alarms incur a learning penalty**
orthography-based type frequency + false alarm penalty

Theory 3 explains data best!

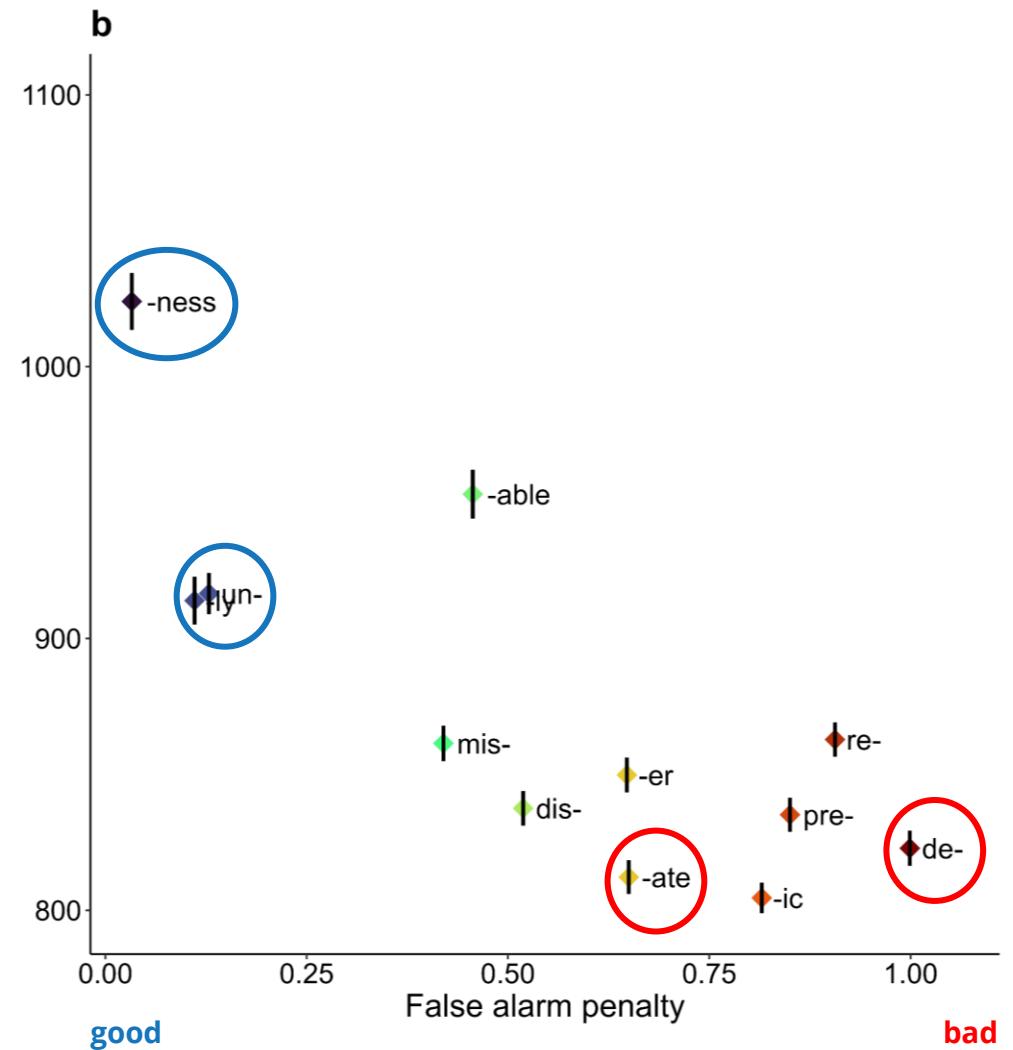
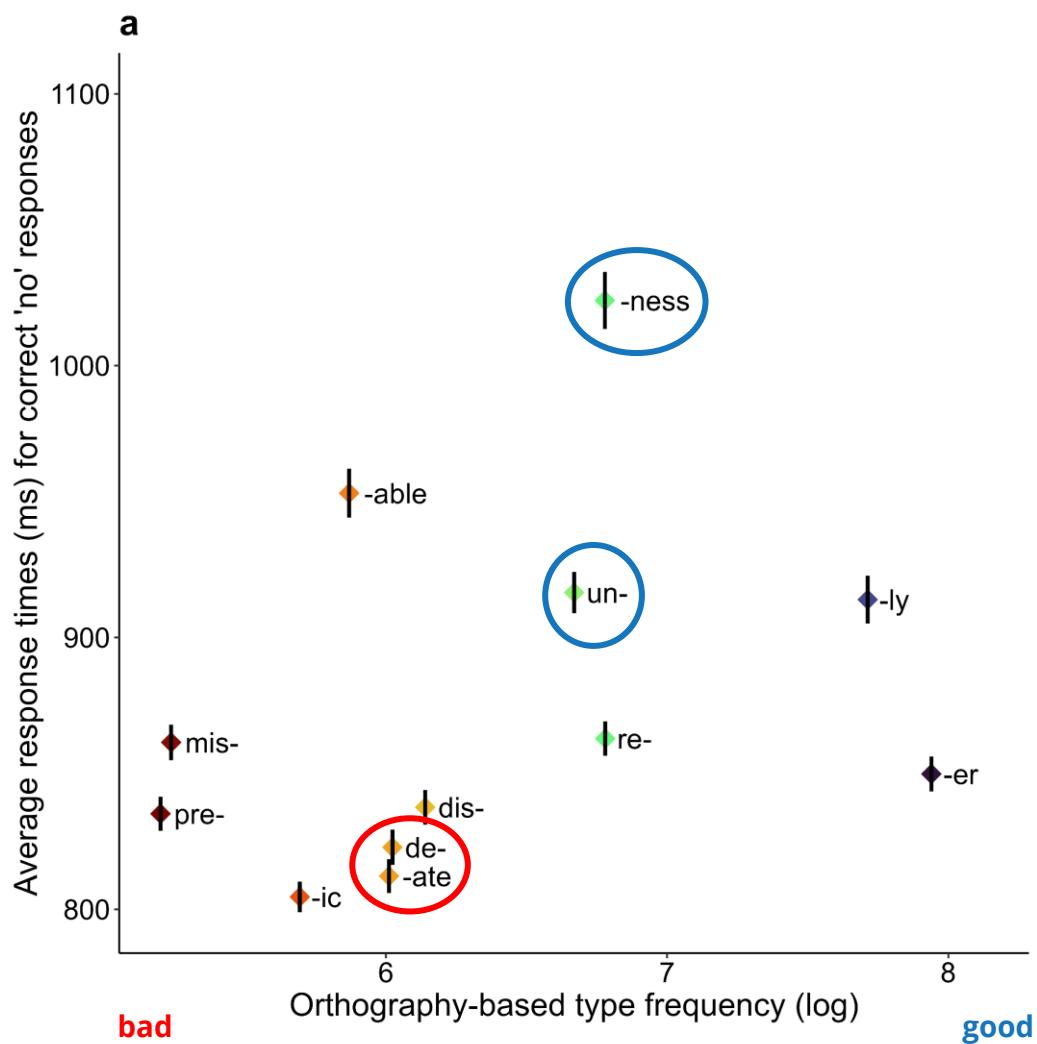


1. All instances where a complex-looking word is **historically formed through derivation**
dictionary-based type frequency
2. All instances where affixes are **identifiable without specialised knowledge**
orthography-based type frequency
3. All instances where affixes are identifiable, but **false alarms incur a learning penalty**
orthography-based type frequency + false alarm penalty

Nonwords with “good” affixes are hard to reject...



... and these rejections take time



Interim summary

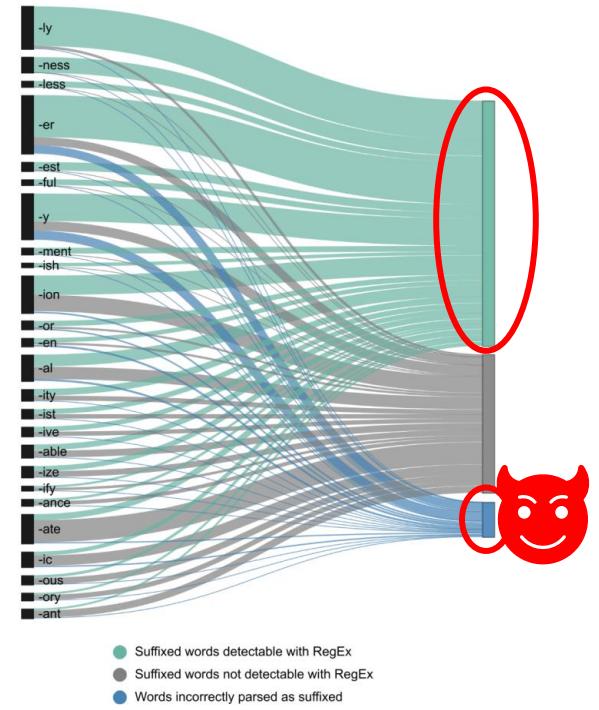
Quantified morpheme experience in print



Proposed a new definition of morpheme experience



Tested this definition against human data



- Critical step toward a **psychologically valid theory** of morpheme learning
- However, this approach is still a workaround: needs expert input and reduces affix meaning to a binary distinction

Modelling affix learning

... through compositional distributional semantic models

Distributional semantics

- A word's meaning can be inferred from contexts in which it appears
 - Similar contexts → similar meanings
 - Distinct contexts → more divergent meanings

boat

ship

Distributional semantics

- A word's meaning can be inferred from contexts in which it appears
 - Similar contexts → similar meanings
 - Distinct contexts → more divergent meanings

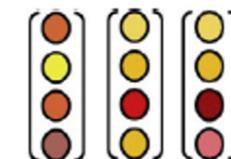
	water	passenger	sea
boat			
ship			

Distributional semantics

- A word's meaning can be inferred from contexts in which it appears
 - Similar contexts → similar meanings
 - Distinct contexts → more divergent meanings

	water	passenger	sea
boat	23	15	40
ship	25	20	50

- Co-occurrence matrix (e.g., LSA) / neural embeddings (e.g., word2vec) → vector
- Collection of vectors for a large number of words – **semantic space**



Compositional distributional semantics

CAOSS

snowman

Compositional distributional semantics

CAOSS

snowman



snow



man

Compositional distributional semantics

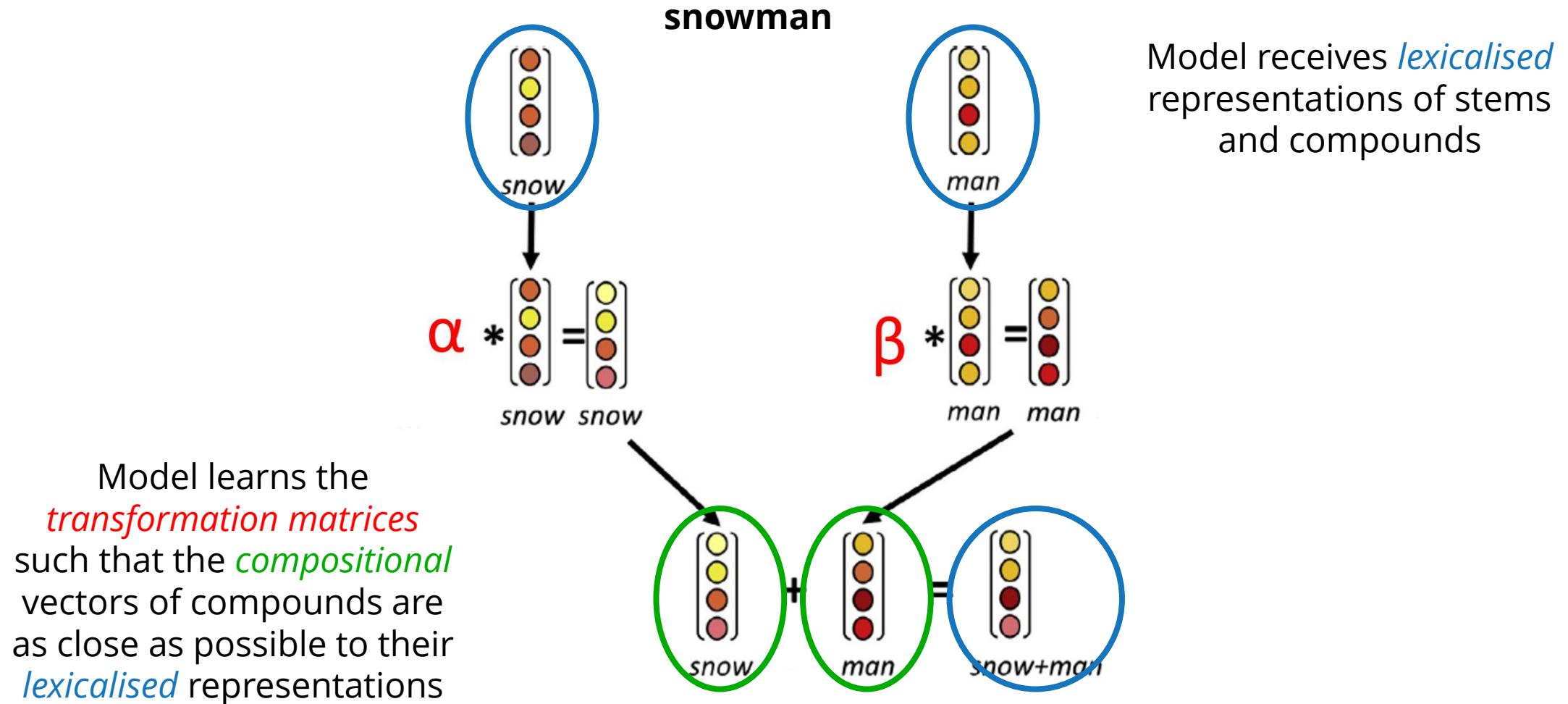
CAOSS

snowman

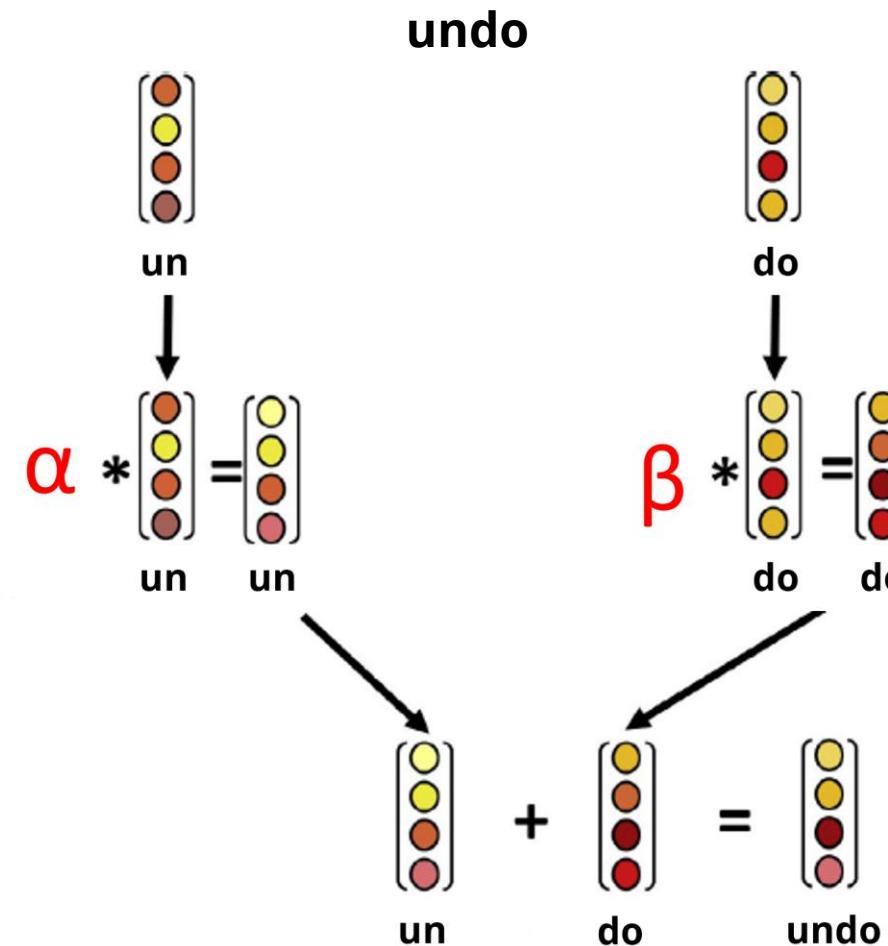
$$\begin{array}{c} \text{snow} \\ \downarrow \\ \alpha * \begin{bmatrix} \text{red} \\ \text{yellow} \\ \text{brown} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \text{yellow} \\ \text{brown} \\ \text{red} \end{bmatrix} \\ \text{snow snow} \end{array} \qquad \begin{array}{c} \text{man} \\ \downarrow \\ \beta * \begin{bmatrix} \text{yellow} \\ \text{red} \\ \text{brown} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \text{yellow} \\ \text{brown} \\ \text{red} \end{bmatrix} \\ \text{man man} \end{array}$$

Compositional distributional semantics

CAOSS



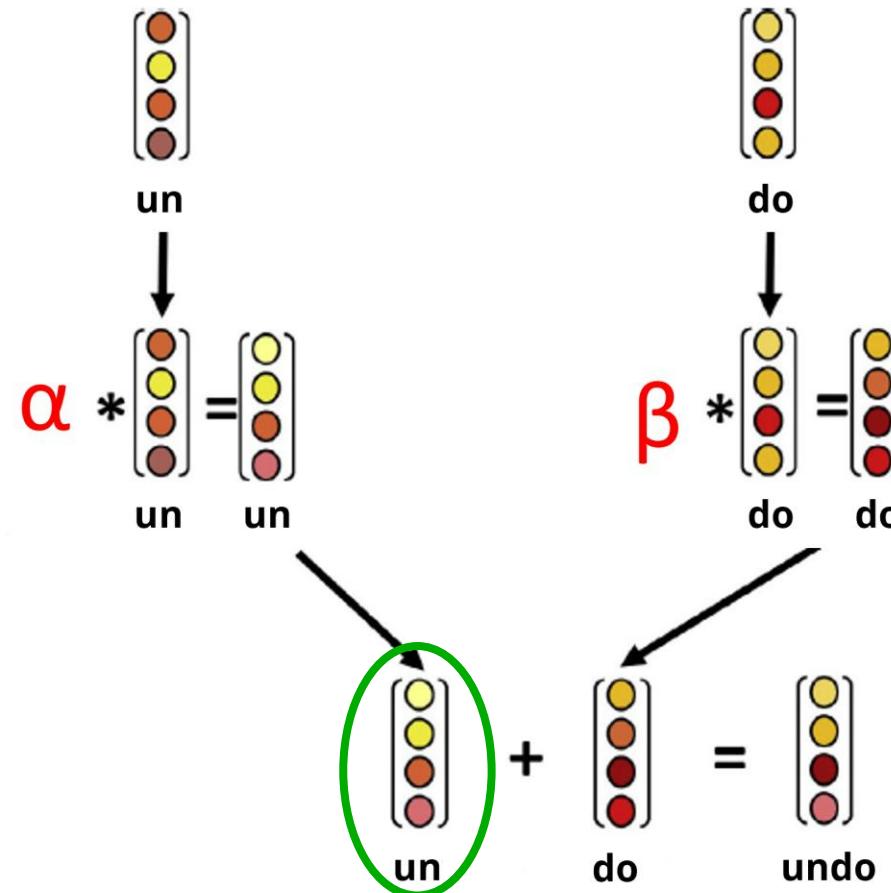
CAOSS applied to affixation



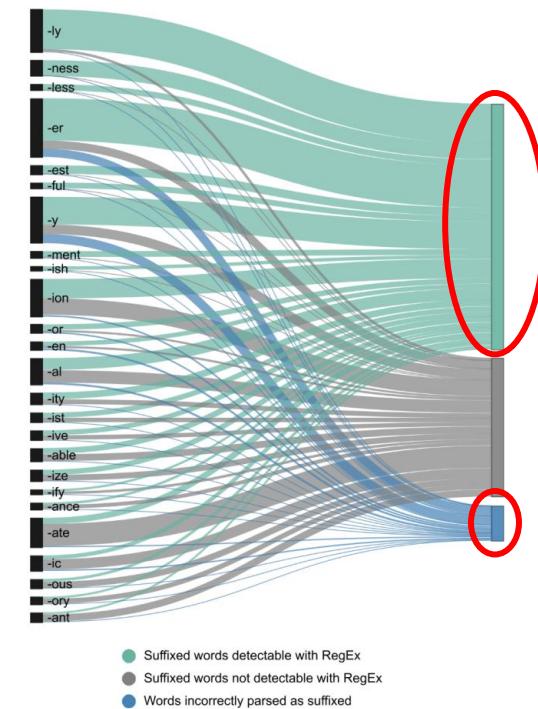
Our modelling approach

Lexicalised representations
for words & affixed words
from *subs2vec*
(van Paridon & Thompson, 2021)

Affix representations
Average of vector representations of all words with this affix
(Westbury & Hollis, 2019)



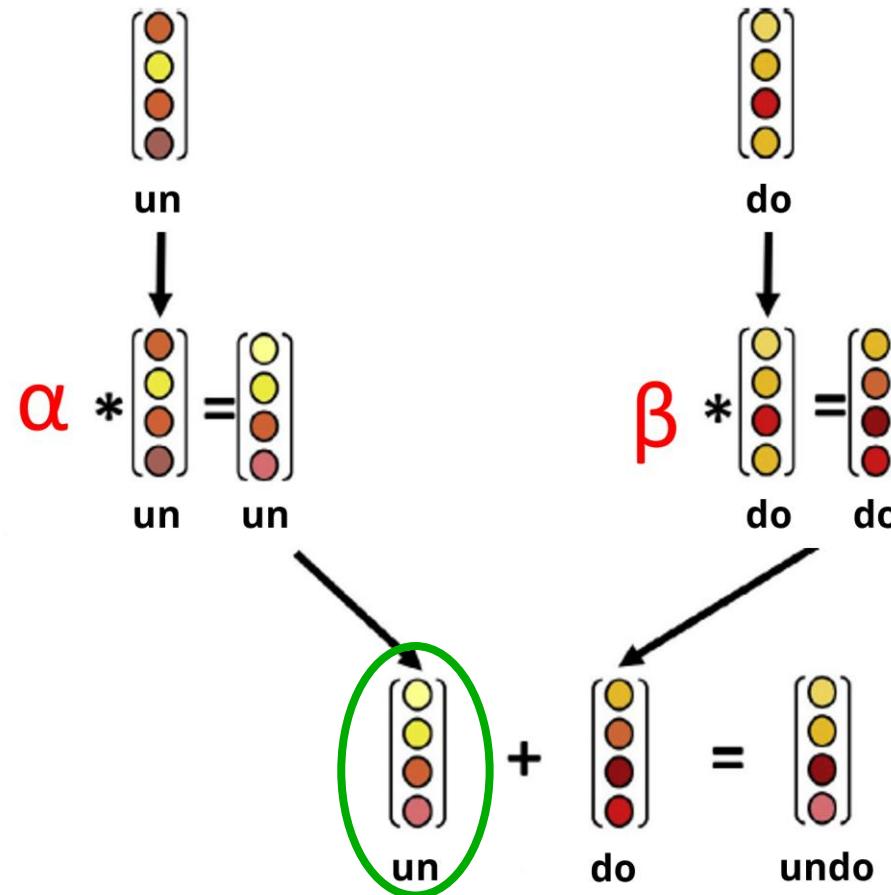
Training set



CAOSS metrics

**Does model knowledge
of affixes account for
patterns in human
lexical processing?**

Morpheme interference
data from Korochkina et
al., *In press*



Affix diffuseness

Degree of diffusion and uncertainty in the affix meaning

Affix richness

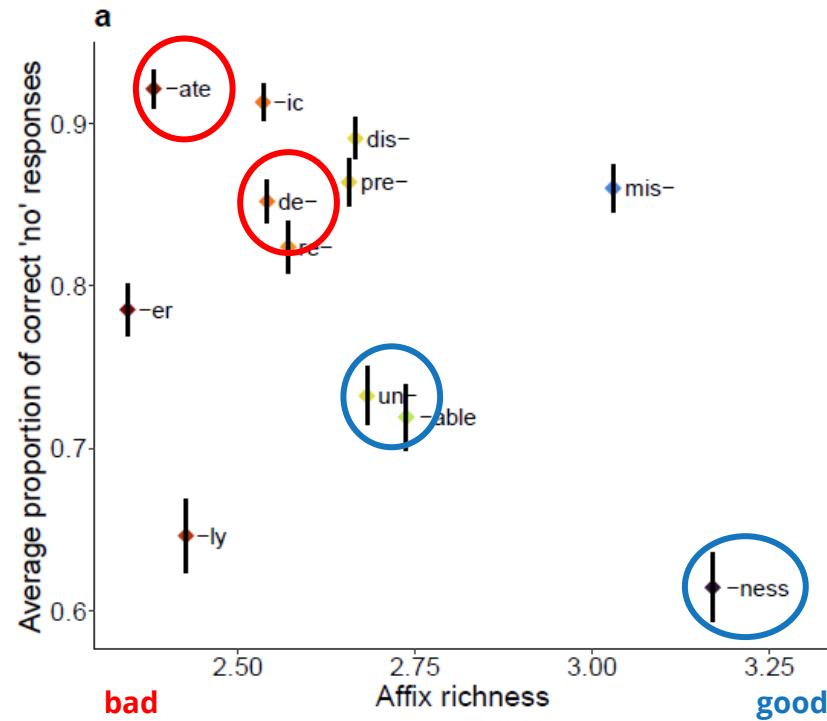
Richness and complexity of affix meaning

Affix coherence

Similarity between the meaning of the affix and the meanings of words that contain it

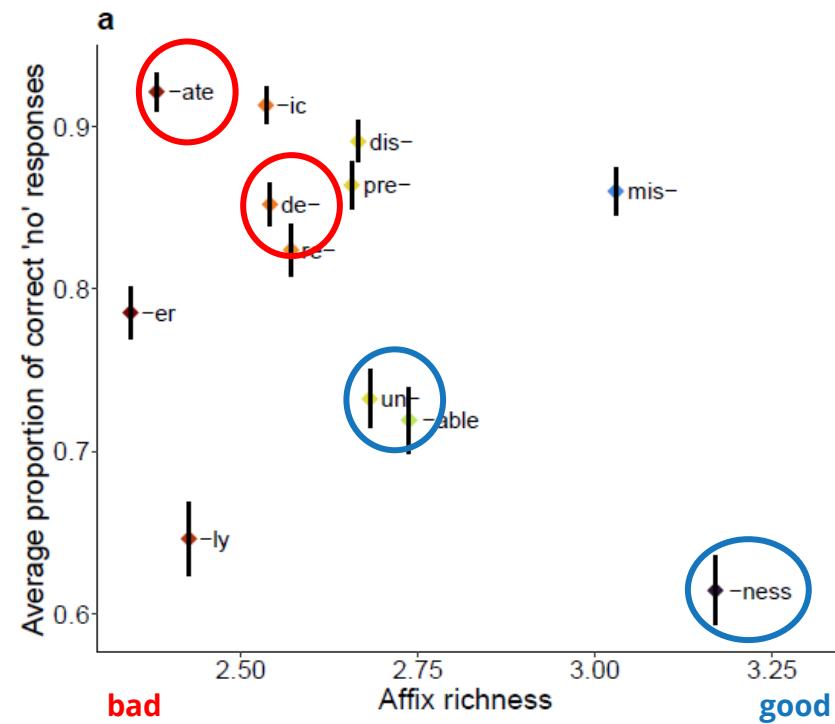
More errors when rejecting nonwords with affixes with...

richer

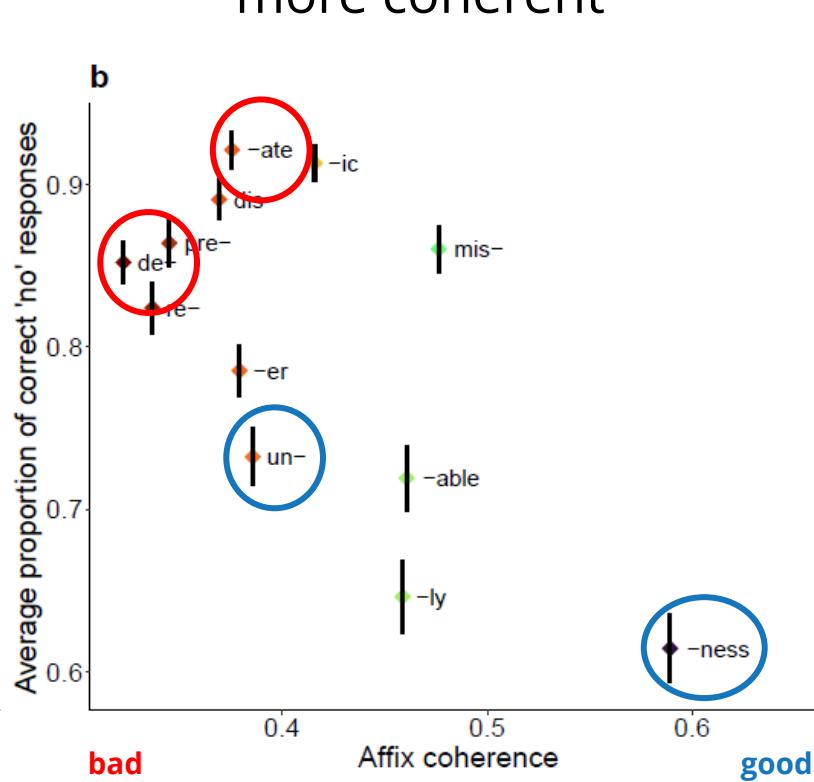


More errors when rejecting nonwords with affixes with...

richer

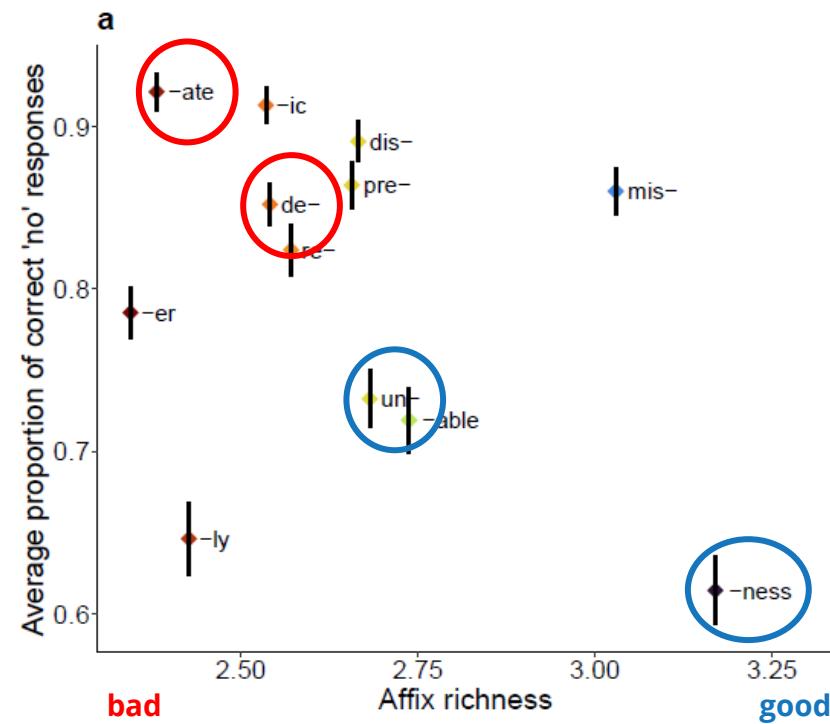


more coherent

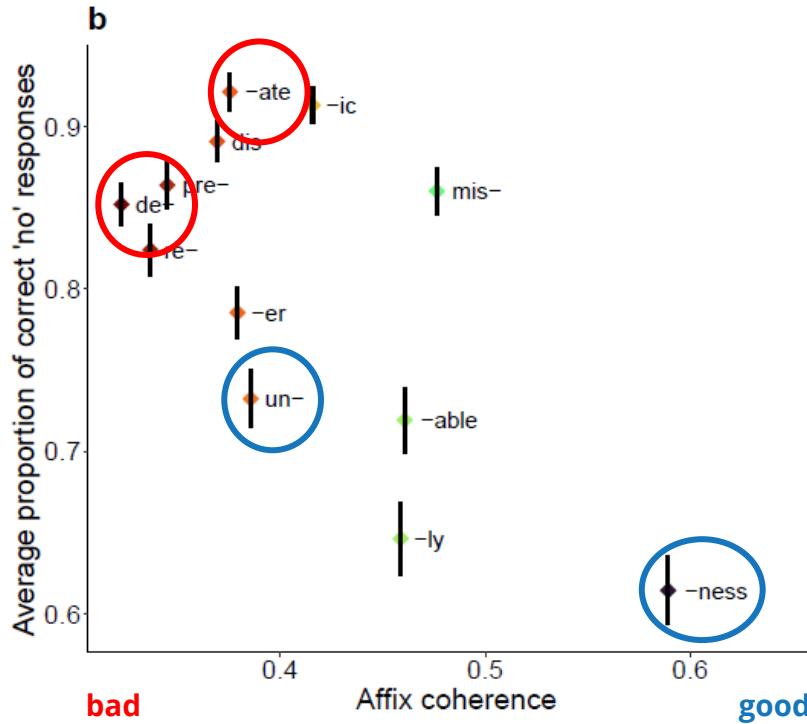


More errors when rejecting nonwords with affixes with...

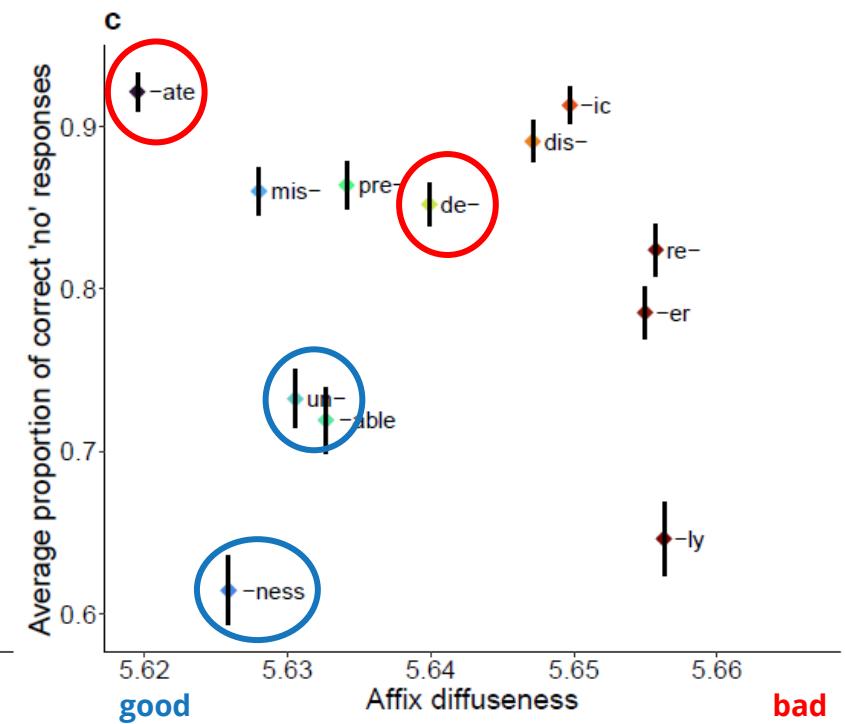
richer



more coherent

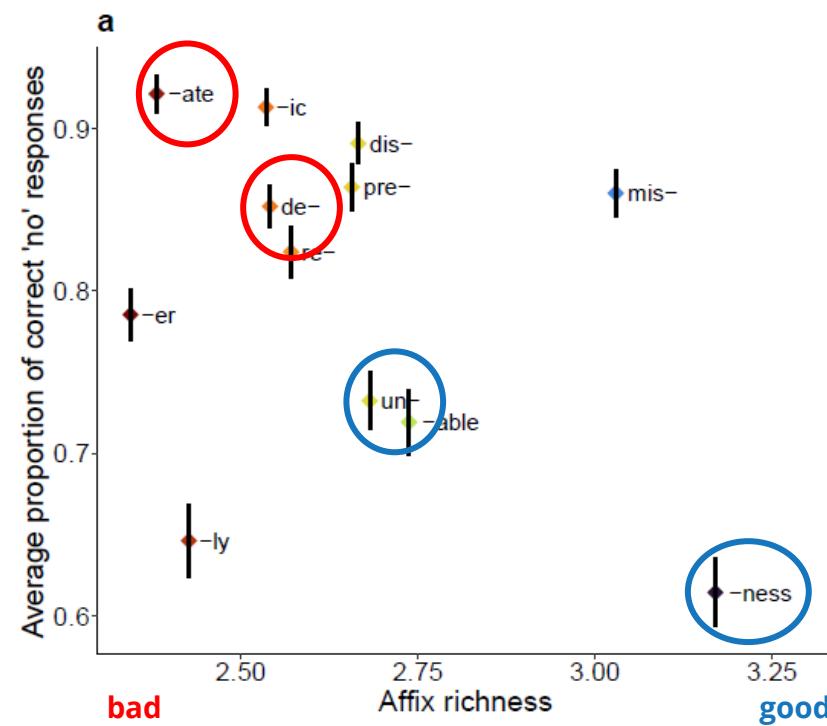


less diffuse meanings

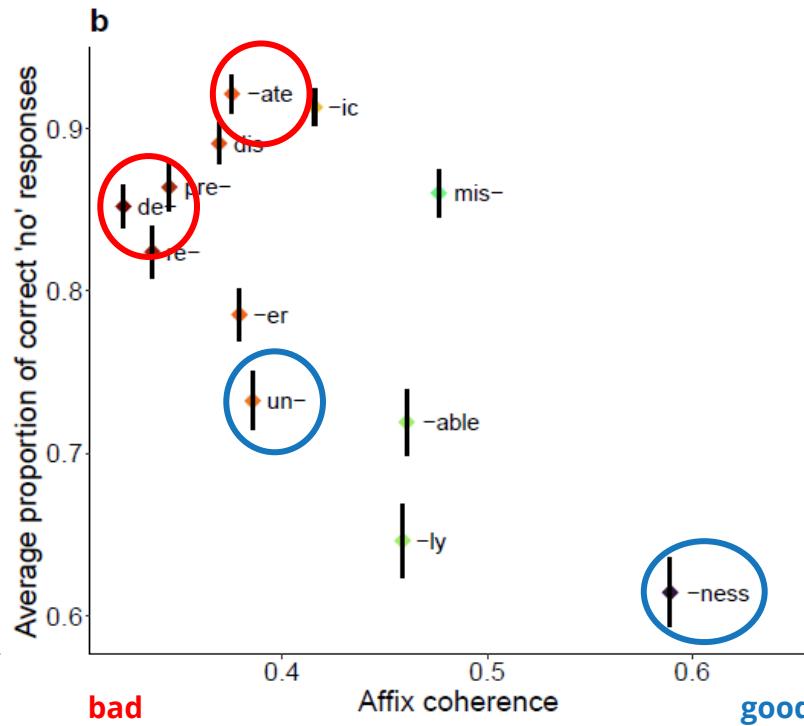


Compared to the false alarm penalty model...

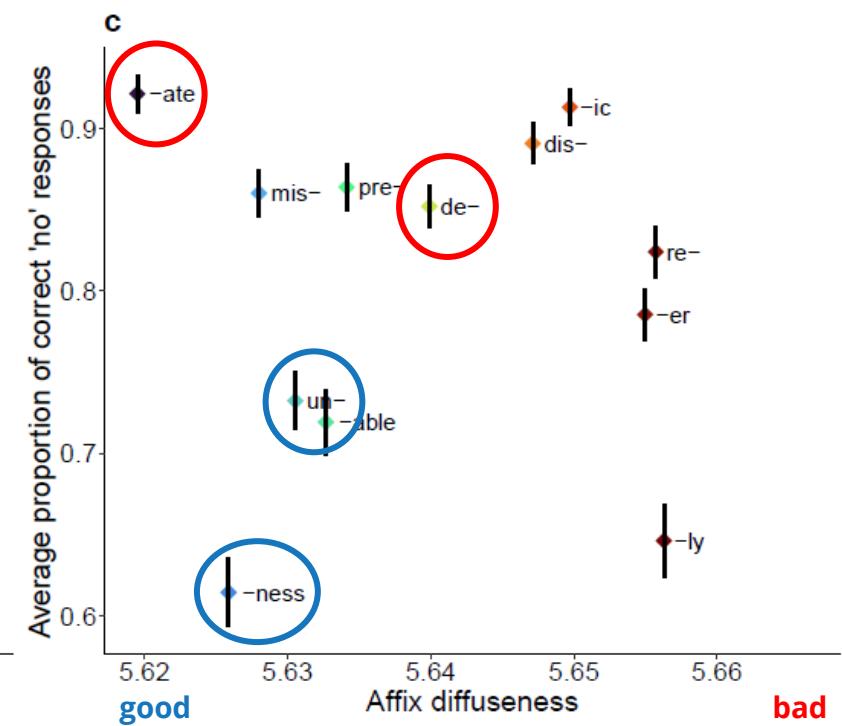
better



just as good

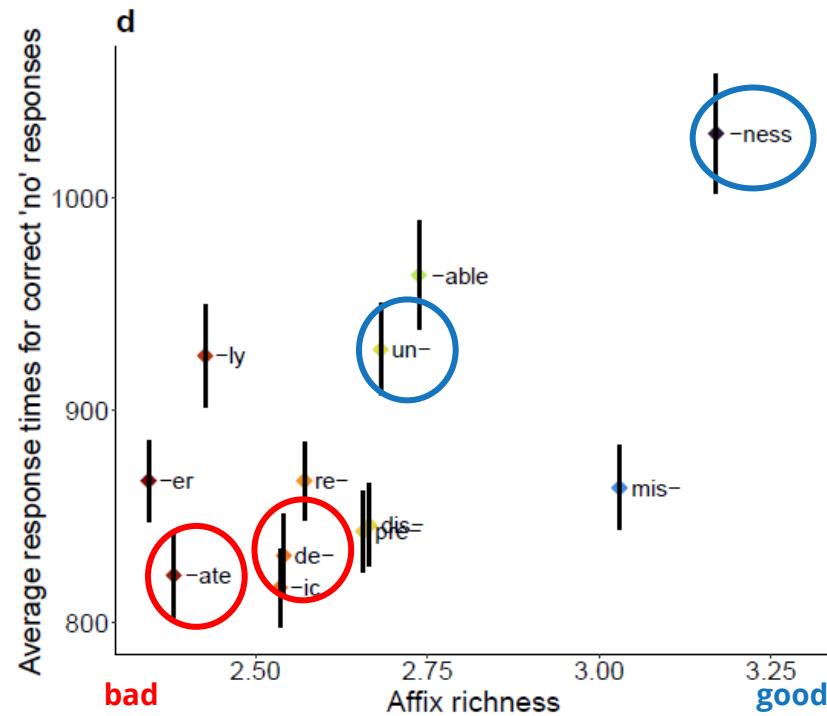


worse



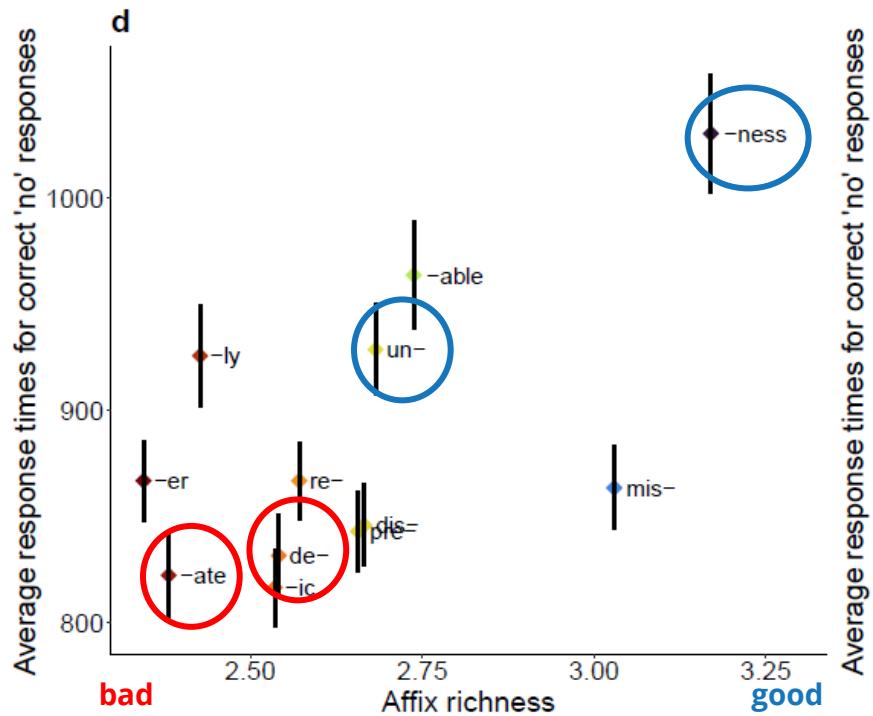
Slower when rejecting nonwords with affixes with...

richer

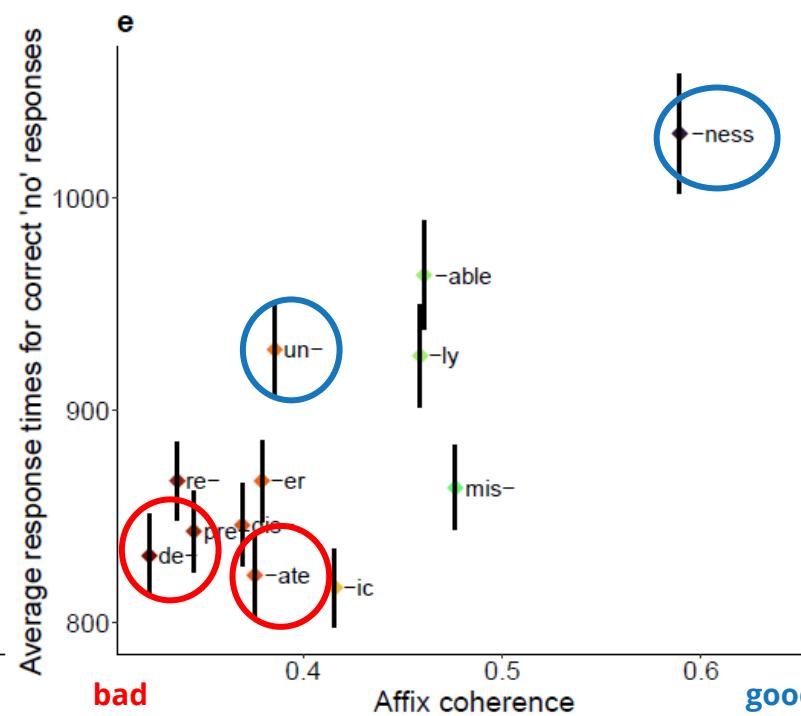


Slower when rejecting nonwords with affixes with...

richer

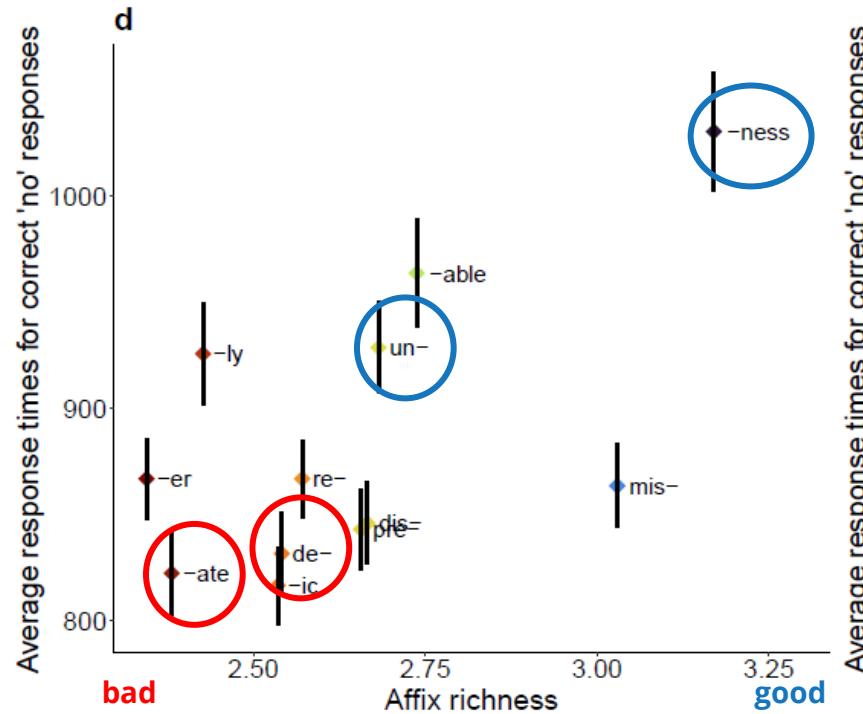


more coherent

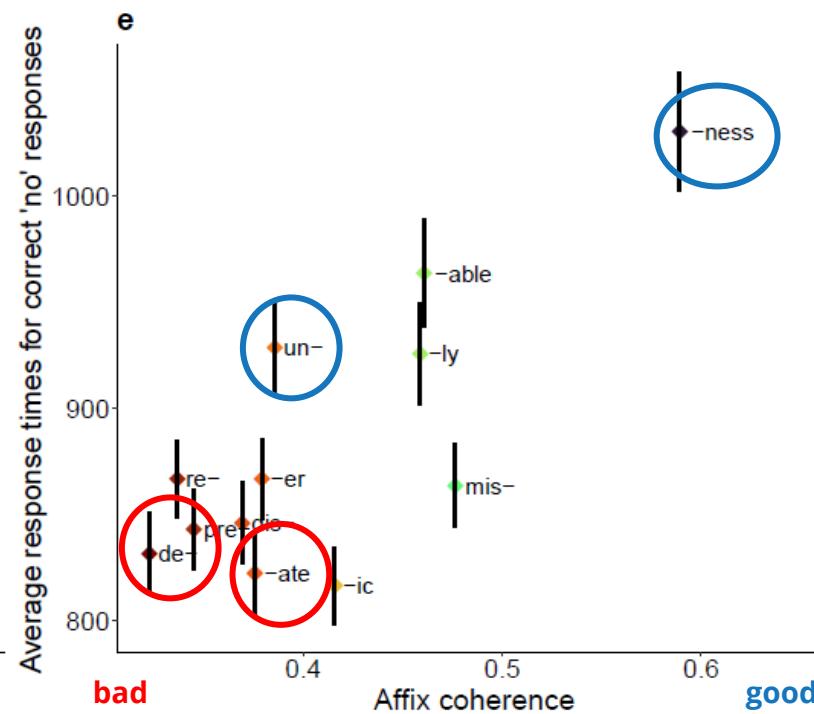


Slower when rejecting nonwords with affixes with...

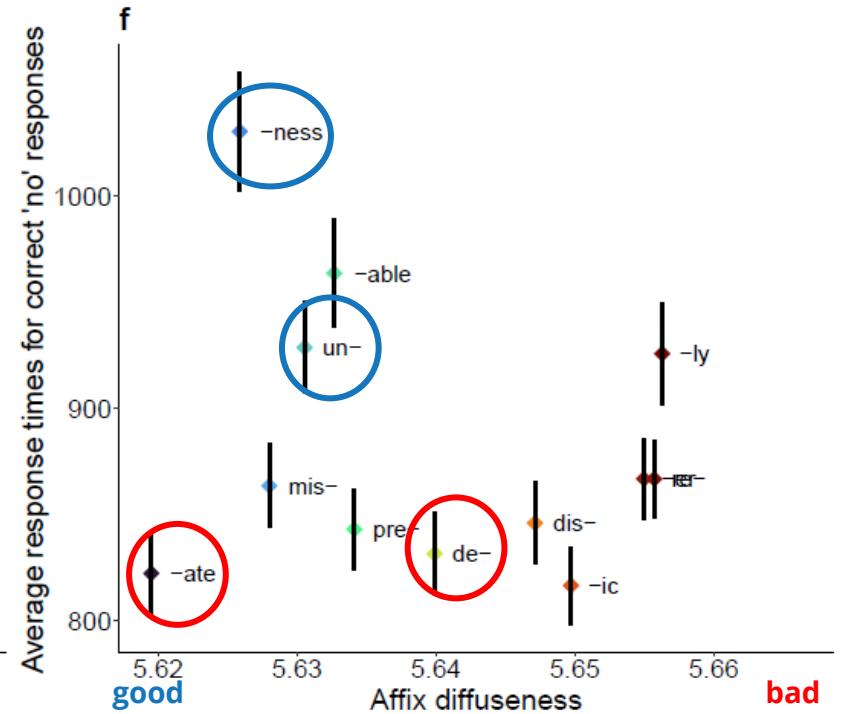
richer



more coherent

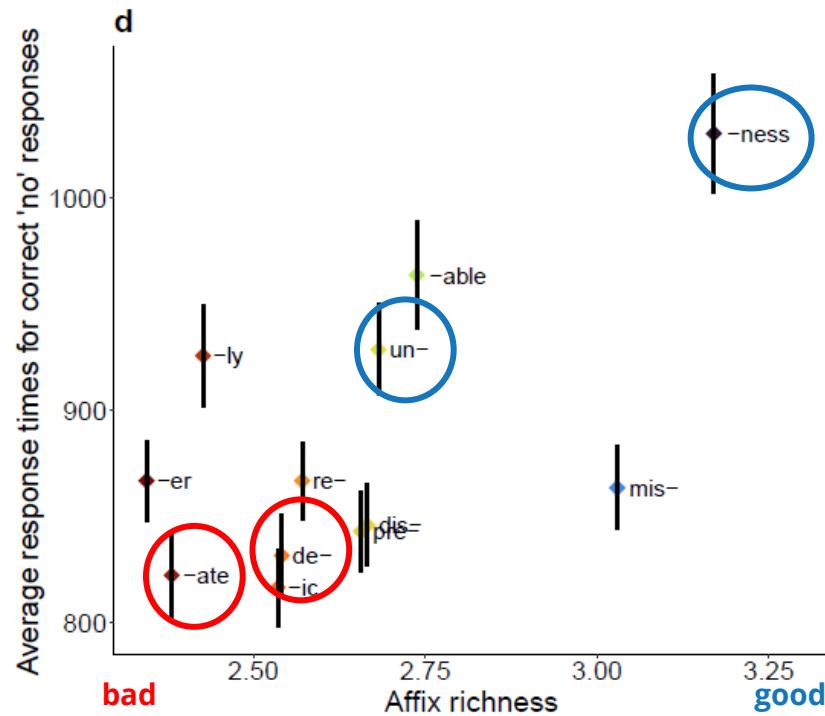


less diffuse meanings

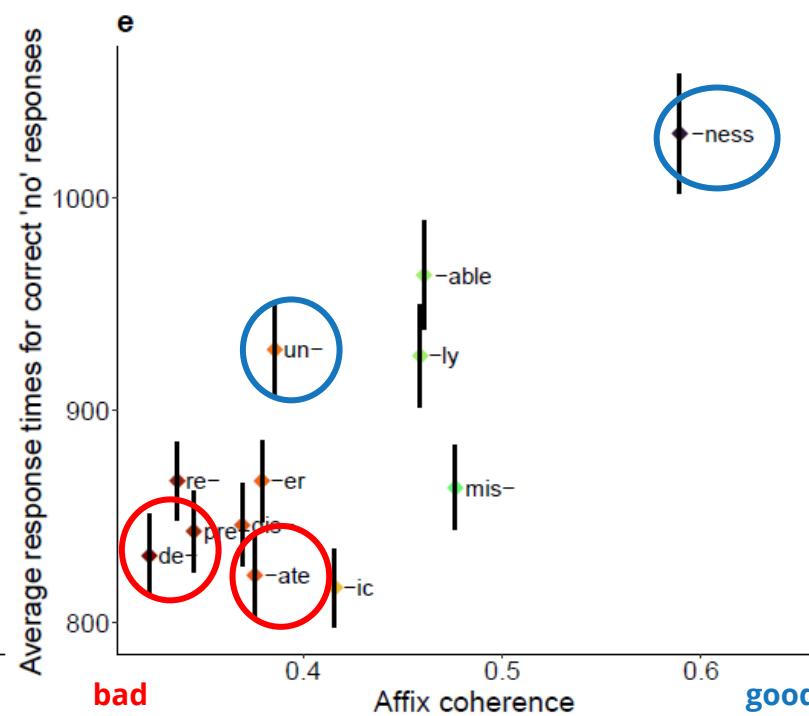


Compared to the false alarm penalty model...

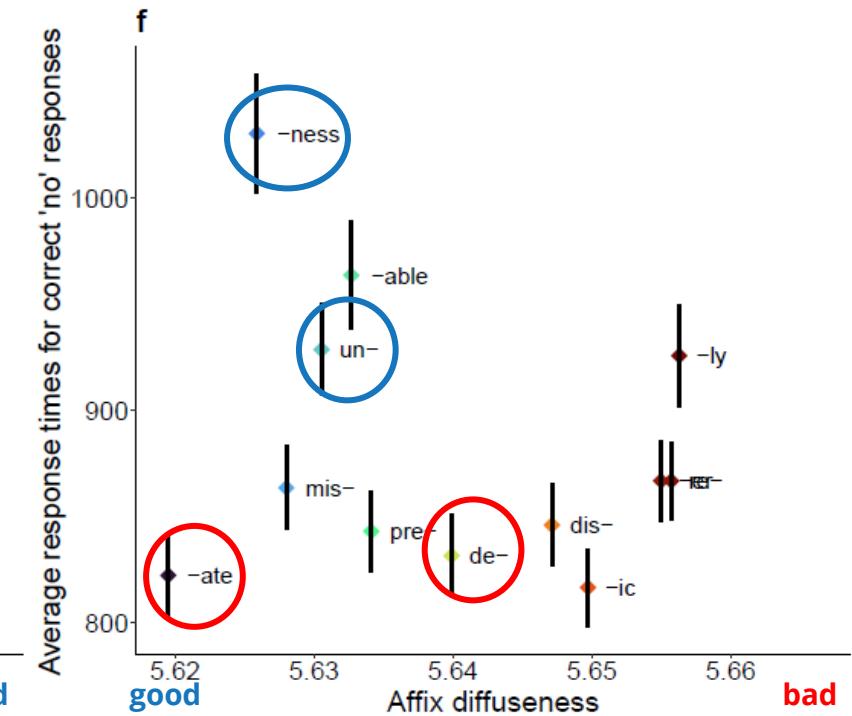
better



just as good

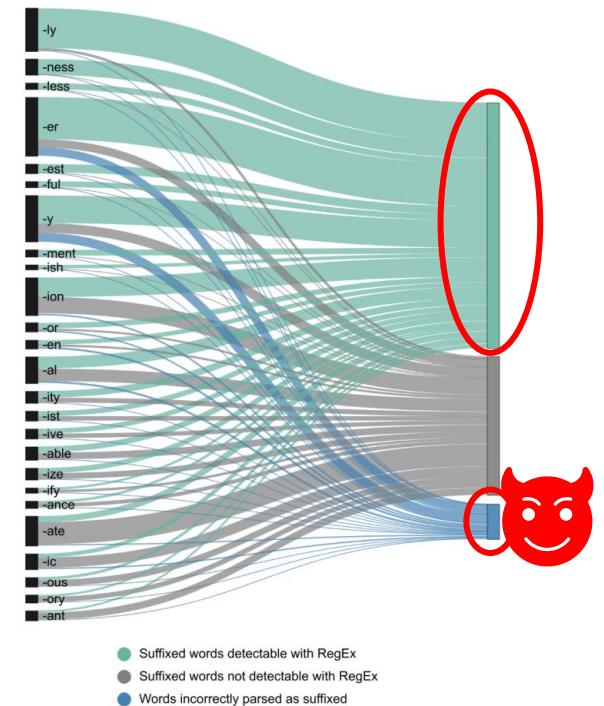


worse



Recall our interim summary...

Quantified morpheme **experience** in print
↓
Proposed a new definition of morpheme experience
↓
Tested this definition against human data



- Critical step toward a **psychologically valid theory** of morpheme learning
- However, this approach is still a workaround: needs expert input and reduces affix meaning to a binary distinction

Conclusions

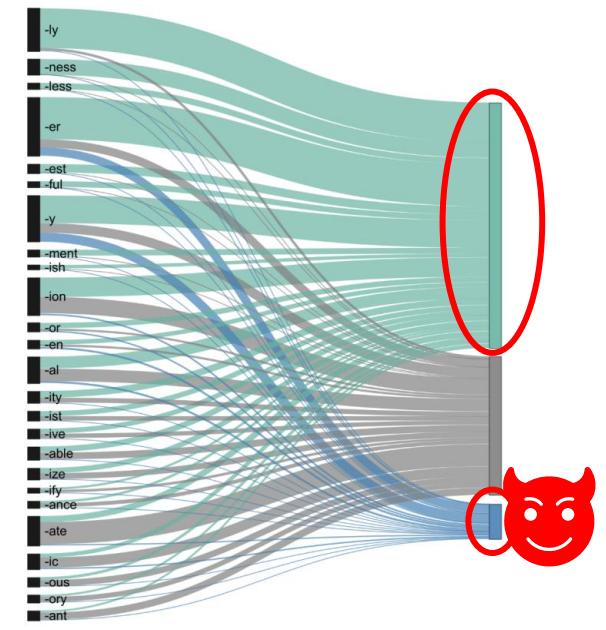
Quantified morpheme experience in print



Proposed a new definition of morpheme experience



Tested this definition against human data



• Suffixed words detectable with RegEx
• Suffixed words not detectable with RegEx
• Words incorrectly parsed as suffixed

- **Principled, scalable** account of **morpheme learning in the wild**
- **Innovation** in computational **modelling** of affix semantics
 - **First** use of CAOSS with “**noisy**” input
 - **First** attempt to model **prefix semantics**

Readers' text experience shapes perception of both affix meaningfulness and plausibility of novel morphemic combinations

Further reading

Article | [Open access](#) | Published: 05 May 2025

Morphology in children's books, and what it means for learning

[Maria Korochkina](#) & [Kathleen Rastle](#)

npj Science of Learning 10, Article number: 22 (2025) | [Cite this article](#)

4985 Accesses | 23 Altmetric | [Metrics](#)

<https://doi.org/10.1038/s41539-025-00313-6>



Further reading

Article | [Open access](#) | Published: 05 May 2025

Morphology in children's books, and what it means for learning

[Maria Korochkina](#) & [Kathleen Rastle](#)

npj Science of Learning 10, Article number: 22 (2025) | [Cite this article](#)

4985 Accesses | 23 Altmetric | [Metrics](#)

<https://doi.org/10.1038/s41539-025-00313-6>

Morpheme knowledge is shaped by information available through orthography

Maria Korochkina¹, Holly Cooper¹, Marc Brysbaert², and Kathleen Rastle¹

In press in *Psychon. Bul. Rev.*, pre-print at:

https://doi.org/10.31219/osf.io/ad3jh_v2



Further reading

Article | [Open access](#) | Published: 05 May 2025

Morphology in children's books, and what it means for learning

[Maria Korochkina](#) & [Kathleen Rastle](#)

npj Science of Learning 10, Article number: 22 (2025) | [Cite this article](#)

4985 Accesses | 23 Altmetric | [Metrics](#)

<https://doi.org/10.1038/s41539-025-00313-6>

Morpheme knowledge is shaped by information available through orthography

Maria Korochkina¹, Holly Cooper¹, Marc Brysbaert², and Kathleen Rastle¹

In press in *Psychon. Bul. Rev.*, pre-print at:

https://doi.org/10.31219/osf.io/ad3jh_v2



Morphemes in the wild: Modelling affix learning from the noisy landscape of natural text

Maria Korochkina¹, Marco Marelli², and Kathleen Rastle¹

Under review, pre-print at:

https://doi.org/10.31234/osf.io/yzcqm_v1





Holly Cooper Marco Marelli Marc Brysbaert Kathy Rastle

Thank you!

maria.korochkina@rhul.ac.uk
<https://mariakna.github.io/>



Economic
and Social
Research Council



Additional slides

Nonword-based metrics

Role of stem-affix **combination**

3 nonword-based metrics

- **Nonword diffuseness:** how well-defined or vague a nonword's meaning is
- **Nonword richness:** semantic richness of a nonword's meaning
- **Nonword neighbourhood density:** proximity of a nonword to its nearest semantic neighbours

→ ***Does the inclusion of these metrics into the models with affix-based metrics improve model fit?***

Role of stem-affix **combination**

3 nonword-based metrics

- **Nonword diffuseness:** how well-defined or vague a nonword's meaning is
- **Nonword richness:** semantic richness of a nonword's meaning Yes, for the affix richness (accuracy only) and affix diffuseness models
- **Nonword neighbourhood density:** proximity of a nonword to its nearest semantic neighbours Yes, for all response times models

→ ***Does the inclusion of these metrics into the models with affix-based metrics improve model fit?***

Summing up

- Morphologically structured nonwords most difficult to reject when...
 - they are semantically rich,
 - closely related in meaning to their semantic neighbours,
 - contain affixes with richer, more coherent, and less diffuse meanings
- Affix meaningfulness influenced processing **more** than the overall nonword meaning
- Skilled readers' judgments of affixed nonwords are driven **mainly by the properties of the affixes** they contain, rather than by the specific meaning of the stem-affix combination in each individual nonword